

Victoria mas grandi cu anticipa pa PVV



Pagina 2

- **OM a pidi 5 aña di prison pa sospechosonan di caso di Leidy Johana**

Pagina 3

- **Corte a condena abusador sexual di mucha cu seis aña di prison**

Pagina 4

- **Caso Kwihi ta pone duda riba integridad di MEP**

Pagina 6

Miss Universo Aruba, Karol Croes a bolbe for di El Salvador



Pagina 2

Mark Rutte
prome den
careda pa
liderazgo di
NATO



Pagina 9

Colombia: Den menos di 24 ora,
5 masacre a tuma luga



Pagina 10

Victoria mas grandi cu anticipa pa PVV

GroenLinks/PVDA tambe a anota avance grandi

Resultadonan preliminar di eleccion parlamentario di 22 di november na Hulanda a duna un sorpresa, den e promer 'exit poll' despues cu urnanan a cera pa 9:00 or di anochi. Aunke tabata anticipa un resultado fuerte pa e partido derechista PVV, e probable aumento di 18 asiento ta pone e partido aki claramente na cabez como partido mas grandi cu 35 asiento.

Di otro banda, e coalicion progresista di GroenLinks/PvdA a logra e siguiente avance grandi, cu ta di 8 asiento, poniendo nan na di dos lugar cu 25 asiento. E partido nobo Nieuw Sociaal Contract (NSC), di ex-politico di CDA, Pieter Omtzigt, ta bira e di cuatro partido mas grandi cu 20 asiento.

Di otro banda, e partidonan cu tabata den e ultimo gobierno di coalicion, actualmente demisionario, tur a perde. VVD cu tabata e partido mas grandi, probablemente ta cay back te na 24, perdiendo 10 asiento, y manteniendo un posicion ainda di e tercer partido mas grandi. D'66 ta perde 14 asiento pa keda cu solamente 10, mientras CDA a keda limita na solamente 5 asiento, perdiendo 10 tambe. Esaki ta menos cu e partido nobo Boer-



BurgerBeweging (BBB), cu ta inicia cu 7 asiento.

Parlamento Hulandes den Tweede Kamer ta conta cu 150 asiento. Manera semper, ta necesario pa forma gobierno di coalicion, loke nunca ta resulta facil, pa e divisionnan ideologico bastante fuerte. Por observa cu na banda conservador tin cambio grandi a tuma lugar, cu e ultra-conservador PVV como partido mas grandi, loke ta haci cu den inicio di negociacion lo no por ignora e partido aki. Sin embargo, lo

ta mas probable cu e demas partidonan importante no lo bay coopera cu PVV, pa nan ideanan extremista encuanto stranhero y Islam. Di otro banda, e crecimiento grandi aki di PVV ta un indicacion di e insatisfaccion cu tin cu tanto entrada di refugiado y hende cu ta busca un mihor bida, cu por ehemplo acceso na vivienda a bira un problema grandi pa e propio ciudadano Hulandes.

Si partidonan ta busca un opcion lagando PVV un banda,

anto ta premira un proceso ainda hopi dificil pasobra VVD, cu no tin tanto animo pa goberna cu e bloque izquierdista di GroenLinks/PvdA, lo tin un problema pa yega na e mayoria parlamentario necesario.

Consecuencia pa Aruba

Tur esaki por conduci na un proceso bastante largo di formacion di gobierno, loke tin su influencia tambe pa e relacion entre Hulanda y Aruba. En principio e gabinete demisionario ta encarga cu atende e

asuntunan pendiente cu gobierno di Aruba, ya cu esakinan a keda marca como 'asunto no controversial', loke ta significa cu e gabinete demisionario por sigui maneha esaki. E punto mas importante ta e acuerdo cu mester tin pa haci e cambionan necesario den e ley di supervision financiero di Aruba (Laft), cual mester percura pa un cuadro legal valido entrante 1 di januari 2024. E otro asunto riba cual mester bin claridad ta un eventual consenso tocante e ley di supervision di Reino, inclusive e discusion di e propuesta di gobierno di Aruba pa un modelo 'hibrido', unda lo tin tanto un ley local como uno di Reino, cu reparticion di tarea. Si no tin un resultado pronto riba e ultimo punto aki, por ta cu e ta keda pa e siguiente gabinete.

Den caso di un formacion di un gabinete mas conservador, cu participacion di PVV, por tin un cambio den direccion di un actitud menos tolerante cu e posicion di gobierno di Aruba, ya cu e partido aki no tin problema pa exige e tema di independencia pa e islanan. Esey no ta posible si e islanan mes no ta desea esey, pero e por percura pa un tono menos favorable den e relacion cu Aruba y e demas islanan.



Diasabra ultimo a tuma lugar e concurso di beyesa mas popular, esta Miss Universo na unda e representante di Nicaragua, Sheynnis Palacios a keda corona como e muhe mas bunita den e universo. E aña aki Aruba a wordo representa pa Srta. Karol Croes, kende sigur a haci su maximo esfuerso pa laga Aruba su nomber na halto durante e certamen

aki.

Ayera tardi Karol a yega Aruba despues di su gran desempeño na El Salvador cargando Aruba su nomber na su pecho. Karol a sa di luci durante e certamen y a ricibi hopi atencion di medionan di comunicacion Latino, entro otro Telemundo, cu ken el a realiza algun entrevista incluso prome cu el a biaha pa El Salvador.

Miss Universo Aruba, Karol Croes a bolbe despues di representa nos isla na El Salvador

Na su yegada Karol a wordo ricibi pa un famia-, amistad- y fanaticonan cu a ricibie cu un caluroso bon bini. Den declaracionnan na medionan local presenta, Karol a splica cu e experiencia tabata uno inolvidable, uno yena cu aprendisaje y tambe di oportunidad pa por crece, no solamente den e ramo personal, pero tambe den e ramo profesional.

No tin duda cu Miss Universo ta un certamen yena cu muhenan bunita di diferente parti di mundo. Karol a remarca cu pa ta memey di tanto muhe bunita "ta haci bo reflexiona e bunita cu abo mes ta y cual ta e cualidadnan di berdad cu bo tin."

El a expresa cu e ta hopi conmovi tambe y wantando duro

pa no yora, pasobra e tabata hopi emocionada pa wak su isla asina contento.

Por ultimo Karol a duna un mensahe special na su mama, kende a companie di principio te final den e experiencia aki. "Mami mi stima bo cu henter

mi curason, danki pa tur e apoyo. E tabata cu mi for di principio te na final na El Salvador. Tambe ta hopi importante pa nos busca loke ta haci nos feliz pasobra ora bo ta berdaderamente feliz, ta e momento cu bo por haci e mundo un miho luga."



Ministerio Publico a pidi 5 aña di prizon pa sospechosonan di caso di Leidy Johana

Ministerio Publico a pidi 5 aña di prizon pa sospechosonan R. Laveist, R. Stamper y I. Sarmiento del Ponte pa contrabanda di persona cu consecuencia fatal di Leidy Johana Salazar y contrabanda di Sarmiento del Ponte su yiu muhe na unda cu autoridadnan a haya documentonan di identificacion riba boto ora a coy e boto den beslag.

Investigacion (YOHANA) Feit 1

E caso (YOHANA) ta trata di e dama di nomber Leidy Johana Salazar, un Venezolano cu segun Ministerio Publico ta victima di contrabanda di persona (Mensensmokkal) cu consecucionan fatal dia 22 di maart 2023 ora el a sali cu boto for di Puerto Escondido, Venezuela caminda pa Aruba, pero nunca el a yega. Den e caso proforma solamente R. Stamper y R. Laveist tabata sospecha di ta involvi.

Investigacion (SALACIA) Feit 2

Durante tratamiento di e caso proforma dia 19 di october 2023, Ministerio Publico ta anuncia otro caso nobo denomina (SALACIA) ora cu durante cu a coy e boto di R. Stamper den beslag pa e caso (YOHANA) nan a haya 6 ID y paspoortnan di personanan cu Ministerio Publico ta sospecha di a ser transporta ilegalmente for di Venezuela pa Aruba incluyendo e yiu di e sospechoso nobo Sarmiento del Ponte, ta sospecha cu e trio aki a comete e hecho castigabel di contrabanda di persona (Mensensmokkal) dia 22 di november 2022 unda Sarmiento del Ponte a trece su yiu for di Venezuela ilegalmente.

Geheim Audio Cura Cabai

Bon Dia Aruba riba su Facebook page dia 14 di november 2023 a publica un audio secreto cu a yega na nos mesa di redaccion, a reunion ey a tuma luga na pier di Cura Cabai tres dia despues di e desaparicion di Leidy Johana Salazar, den dje por scucha e sospechosonan, R. Stamper y R. Laveist incriminando e sospechoso Sarmiento del Ponte ken oficialmente awor tambe ta bira sospechoso den e caso (YOHANA), ade-



mas, den e declaracion di R. Laveist riba e audio secreto nan ta clarifica cu a transporta Sarmiento del Ponte su yiu ilegalmente for di Venezuela pa Aruba, un otro persona di nacionalidad Peruano bou di nomber Evelyn di e cual su documentonan y di otro 4 persona mas a ser haya riba boto di R. Stamper ora cu e la wordo confisca.

Ministerio Publico requisitoir

Segun Ministerio Publico pa 7.30 di mainta di dia 22 di maart 2023, R. Stamper ta topa cu 'Segundo' un capitán di boto di Venezuela cu a trece Johana for di Puerto Escondido y nan a topa den awa teritorial di Venezuela mes pa asina ey preveni cu e radar di Kustwacht por mira e botonan haci contacto cu otro, akinan Segundo ta pone Johana riba un boei y tira e na awa unda R. Stamper a pasa recoge Johana.

E contacto entre e boto di R. Stamper y Segundo a dura solamente 3 minuut segun e radar di Kustwacht, Kustwacht tabata warda unda nan tabata tin un bista riba dje ora e tabata 1.3 kilometer for di costa di Aruba y no a wak Johana riba boto, Ministerio Publico a conclui cu Johana lo a bula for di boto y a fayece a consecuencia di esaki y no ta manera e man overboard alarm di e sistema di GPS cu tabata indica cu ta 104 meter for di costa di Aruba Johana a bula.

Segun punto di bista di fiscal, e crimen di contrabanda di Johana cu consecuencia fatal aki a wordo cometi den participacion di e sospechosonan 'in vereniging' cu R. Stamper, R. Laveist, Sarmiento del Ponte, Ficky y Segundo unda tabatin planificacion y transaccion financiero na un suma di 2.100 dollar, ademas tabatin ehecucion di e hecho castigabel di contrabanda di persona (Mensensmokkal) cu consecuencia fatal.

Segun Ministerio Publico tabatin planificacion entre R. Laveist y Sarmiento del Ponte pa e fecha cu ta bay trece Johana y e transaccion financiero di 2.100 dollar tabata entre R. Laveist y Ficky y e ehecucion di hecho castigabel ta Segundo ken a transporta Johana for di Puerto Escondido pa topa R. Stamper ken na su turno a transporta Johana pa Aruba.

Den esaki, R. Laveist tabata warda na pier di Colony pa Johana, hasta el a logra saca un potret di Kustwacht na momento cu nan tabata controla e boto di R. Stamper. Ademas, durante un entrada hudicial dia 23 di April 2023 a haya Johana su pertenencianan, entre otro, paña, den e bahul di auto di R. Laveist. Tambe Ministerio Publico a haya conversacion di Whatsapp entre R. Laveist y Sarmiento del Ponte tocante ki dia Johana ta bay bin Aruba.

Defensa di sospechosonan

R. Laveist ta nenga tur cos den e caso y sospechonan di (YOHANA) Feit 1, e defensa ta acepta cu tabata tin discusion y mediacion y a busca Johana su pañanan, pero ta nenga completamente cu e la regla of plania e transport pa Johana y tambe ta bisa cu no ta su persona ken a laga Johana bula na awa, tampoco no tin prueba cu Johana ta morto segun R. Laveist pa motibo cu no a haya e culpa di Johana.

Den caso y sospechonan di (SALACIA) Feit 2 segun R. Laveist no tin ningun prueba y ta nenga completamente cu e tabata involvi den transportacion Sarmiento del Ponte su yiu.

Sarmiento del Ponte den caso y sospechonan di (SALACIA) Feit 2 ta nenga di ta involvi den tur caso, na unda e ta cambia su declaracion na polis, na prome instante e ta declara cu ta R. Laveist a yuda su yiu pa drenta Aruba ilegalmente, pero despues e ta hala su declaracion y ta bisa cu e no sa nada.

Den e caso y sospechonan di (YOHANA) Feit 1 Sarmiento del Ponte ta distancia su mes atrobe y ta nenga cu tin algo di haber pa motibo cu el a entrega su mes voluntariamente segun su defensa.

R. Stamper den e caso y sospechonan di (YOHANA) Feit 1 ta acepta cu e la busca

Johana y transporte pa Aruba, pero no ta acepta e castigo di mas pisa pa motibo di e citacion di Ministerio Publico "door di e hecho castigabel (mensensmokkal) Johana a fayece," segun Stamper su opinion, Ministerio Publico no por prueba cu Johana ta morto y ta Johana mes a dicidi di bula for di boto, segun Stamper e la duna Johana un bon vest pa e por drief.

Den caso y sospechonan di (SALACIA) Feit 2 S. Stamper su declaracion ta cu e documento nan cu a haya den su boto, ta di personanan cu a wordo deporta for di Aruba y e la haci e favor di hiba e documentonan na otro personanan na Bajo, un luga den awanan teritorial di Venezuela.

Contrabanda di persona (Mensensmokkal)

Contrabanda di persona, ta un termino usa pa describi circunstancianan unda ilegalmente y di forma organisa ta trafica persona a traves di fronteranan internacional. No solamente e ta castigabel na nivel internacional sino na Aruba tambe, unda e ta hancra den Art. 2:154 di Codice Penal di Aruba. Den esaki e castigo por varia di 4 aña di prizon, multa di categoria 4 te cu 15 aña di prizon of multa di categoria 5 si e trafico di persona tin como resultado e morto di e persona.

Sospechosonan deteni na Venezuela pa caso di Leidy Johana Salazar

Den esaki, nan a logra e identificacion y detencion di Edirso Segundo Colina Rodríguez di 42 aña, ken tin dos registro pa delito di contrabanda; José David Colina Borges di 25 aña; José Daniel Colina Borges tambe di 25 aña; Alcides Rafael Lugo Martínez di 24 aña y Eudomar José Arias Guanipa di 30 aña; R. Stamper y R. Laveist tambe ta profugo di husticia Venezolano pa e caso specifico di Leidy Johana Salazar y mas caso cu durante investigacion a sali na cla. E orden di captura contra e Arubianonan ta keda vigente.

Nota di redaccion:

Pa dia 13 di december, 8.15 di mainta lo tin sentencia. Tanto e capitán 'Segundo' como y Ficky ta deteni na Venezuela pa e caso di Johana.

Corte den Prome Instancia a condena abusador sexual di mucha cu seis aña di prison

Recientemente Corte den Prome Instancia di Aruba a trata algun caso di abuso sexual. Un di e casonan lamentable aki ta trata di un meneer cu a abusa sexualmente di su stief-nietonan pa un periodo largo. Den e caso aki, Corte den Prome Instancia den su veredicto a declara e sospechoso culpable di e delitonan aki.

E veredicto ta indica cu e investigacion di e audiencia publico a tuma lugha dia 27 di october 2023. E sospechoso a presenta, cu asistencia di su consehero, Sr. G.A. Maldonado, abogado na Aruba.

E autoridad fiscal, Sr. E. Stevens, a pidi tribunal, durante e sesion, pa e tribunal pronuncia e cargonan contra e sospechoso como prueba y condena e sospechoso cu un sentencia di prison di seis aña, kitando loke el a sinta caba den detencion.

Su peticion ta inclui tambe e confiscacion di e telefon celular cu a confisca for di e sospechoso, e aceptacion di e demanda di e parti perhudica y e imposicion di un medida di recurso di daño cu ta conforme cu e suma cu a keda otorga den e demanda.

E consehero a pidi pa e sospechoso wordo libera di e cargonan pasobra no tin suficiente prueba legal y consistente. E la argumenta cu e declaracionnan di e dos victima menor di edad no ta confiable pasobra nan declaracionnan ta mutuamente contradictorio den puntonan esencial.

E tribunal ta di opinion, hunto cu e fiscal y e consehero, cu no por prueba legal- y convincentemente cu taba-



tin penetracion sexual, particularmente ora ta trata di e acusacionnan di a bringa y mantene e penis den e vagina y anus di e muchanan. Pues pa loke ta trata e penetracion vaginal y anal cu penis, e dosiennan no ta contene prueba suficiente. E sospechoso lo ser libera pa e parti ey di e acusacion.

E tribunal si ta di opinion cu e declaracionnan di e menornan, mirando e detayenan specifico cu nan a declara, ta duna di manera autentico e experiencia cu nan a biba cu e sospechoso. E tribunal ta considera e declaracion di e menornan confiable, ya cu nan ta coincide riba elementonan esencial y detaye. Ambos declaracion ta coincide tocante e escenario y e manera di actuacion di e sospechoso. Na momento di trata e punto esencial di e declaracionnan, cu ta cu e sospechoso tabata esun cu a maltrata sexualmente e muchanan, e declaracionnan ta detaya y consistente.

E corte a remarca cu cambia detayenan durante un comparacion detaya di e declaracionnan, no ta afecta e confiabilidad di nan. Ambos mucha a declara na momentonan diferente, cu of sin pregunta, dilanti diferente persona, y na principio nan relato tabata coincide tocante e maltrato sexual. Ademá, e emocion di un di e victimanan mester wordo considera como un elemento cu ta contribui na e confiabilidad di e declaracion, segun loke testigonan a reporta ora e victima tabata contando su experiencia di maltrato sexual.

Pa ambos victima menor di edad ta conta tambe cu no a sali na cla ningun motibo ni rason pa duna declaracionnan falso contra e sospechoso, ken ta nan stief-opa. No tin señal di indicacion cu e muchanan, bao pretension di terceros, a inventa nan storia.

Teniendo consideracion pa tur esaki, e tribunal no ta mira motibo pa pone den duda e credibilidad y confi-

abilidad di e declaracionnan di e muchanan.

Den e caso aki tin dos declaracion di dos victima, cu ya ta sostene otro riba puntonan importante, pasobra e declaracionnan aki ta coincide na principio tocante e manera cu y unda e abuso sexual a tuma lugha, manera tambe e actonan sexual observa cu e sospechoso a haci na un otro. Ademá, e declaracion di un di e victimanan ta sosteni pa declaracion di un testigo, cual ta e omo di e victimanan.

El a indica cu un dia, durante e periodo di cuida temporal, e tabata presenta na cas di oma. El a declara cu el a sorprende e sospechoso den e cushina mientras cu e sospechoso tabata 'frega' intimamente cu e victima.

E tribunal ta tuma nota tambe di e manera cu e 'trabao' constante di e sospechoso ta ser usa como medio di prueba. Den ambos caso, tin abuso di familiarnan muhe, den edad di pre-pubertad, den e camber di oma, cada biaha cu oma di e muchanan tabata ocupa cu trabao den e crèche.

Basa riba tur esaki, e tribunal ta conclui cu tin prueba suficiente, legal y convincente cu e sospechoso a haci e acto sexual cu ta carga riba dje segun e acusacion, manera ta describi den e declaracion prueba. Por conclui cu e defensa no tin fundeshi.

Na determinacion di e castigo cu ta bay impone, ta tene na cuenta e naturalesa y seriedad di kico a keda comproba, e circunstancianan bao di cual e crimen a keda cometi, e grado di cual e comportacion

ta atribui na e sospechoso, y na e persona di e sospechoso, manera tur esaki a sali na cla durante e investigacion den e sesion di corte. Na e mutuo ey, e ta tuma na cuenta di e seriedad di loke a keda comproba, den relacion cu otro crimen cu poni na ley, manera cu ta refleha entre otro den e maximo legal poni riba nan y den e castigonan imponi pa e crimenan di semehante naturalesa.

E sospechoso a comete un crimen duradero di abuso sexual riba su dos stief-nieto chikito na manera cu a keda comproba. E sospechoso a impone riba e vitcimanan actonan sexual cu ta inclui penetracion den nan curpa. Door di esaki, e sospechoso a haci un violacion na integridad fisico y mental di e victimanan hoben.

Tribunal ta conta esaki duro contra e sospechoso, pasobra e sospechoso a abusa sexualmente di ambos victima den nan ambiente di cas, den cas di nan wela (tambe lugha di biba di e sospechoso), caminda nan mester sinti nan mes sigur despues di scol.

Ademá, e tribunal ta tuma na cuenta e hecho cu durante e sesion di corte, e sospechoso no a mostra ningun indicacion di compronde e malo di su comportacion.

Corte a dicta sentencia y a declara e sospechoso culpabel di e delito di abuso sexual di e dos victima menor di edad y a condena e sospechoso cu seis aña di prison, kitando e tempo cu e sospechoso a sinta caba den detencion.

Mester remarca cu recientemente hopi caso di abuso sexual di menor di edad a bin pa dilanti den corte, un hecho hopi lamentable, sobre todo mirando cu apenas dialuna ultimo a celebra Dia Internacional di Derechonan di Mucha. E fenomeno aki ta uno cu lastimamente ta crece den comunidad y mester resalta cu e castigo pa e tipo di delitonan aki na Aruba ta laga hopi di desea.

E ta un hecho cu mester bin cambianan drastico den e leynan huridico pa asina por duna e castigo cu e delincuentenan cu comete e actonan semehante aki merece di berdad.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Nos ta cera politico...
Pero no ta drecha nada...?

Aruba ta na cabez den e 'competencia' pa mira ken tin mas politico cu ta bay cera pa corrupcion. Den un articulo den nos edicion di ayera nos a resumi e casonan di pasado, pa ta exacto desde inicio di e siglo aki. Si nos a sigui bay mas leu den pasado nos lo por a conta di poco caso mas, pero nos a laga e asunto te ey. En total nos a yega na seis caso di parlamentario/ministro acusa y den cierto caso procesa penalmente caba, den ultimo 20 aña. Di un banda nos por mira esey como algo positivo, pasobra ta actua contra e corrupcion aki. Esey no ta kita si cu nos ta keda sinta cu e berguenza cu tur esaki ta tuma lugar den nos pais, mientras nos mester por confia cu nos tin hende na cabez di nos pais cu nos por confia. Esey ta yama e pregunta tambe ta cuanto caso tin unda cu husticia no a yega bati na porta den marduga... Ta ken ta bay hura cu no tabatin mas caso di corrupcion? Ban papia por ehemplo di e trayecto di permiso di estadia/residencia. Tempran den añanan 2000 tabatin e caso di un director di e departamento di stranheria cu mester a duna cuenta di e negoshi cu su casa y yiu tabatin di permiso, y tabata conta cu un 'open door policy' na e departamento. Despues nos a haya e caso di e ministro di husticia cu bao presion Hulandes mester a pasa e cartera di admision di stranhero pa su colega, e tempo ey encarga cu infraestructura. Despues di 2009 e cartera di stranheria no a bolbe na husticia, pero a keda hunto cu infraestructura. E siguiente ministro a ser acusa y te awor condena den promer instancia pa corrupcion den infraestructura, loke ta bon, pero a yega di tira un vista riba e trayecto di admision?

Lo no tabata algo asina straño pasobra un colega a bay cera pa su negoshi cu exoneracion di conseho di labor, e conocido 'onthefing', pero Ministerio Publico a 'djis lubida' cu un conseho positivo di labor no ta 'cumpra' automaticamente un permiso di estadia... Lo ta bon toch pa haci e pregunta na Ministerio Publico pakico a opta pa laga e parti aki fuera di e investigacion haci. Loke tampoco a haci ta e investigacion riba e corrupcion cu placa cu empresanan ta paga na e asina yama 'maatschappelijke bijdrage' pa por haya tereno comercial. Esaki ta un practica cu segun nos ta sigui su curso, creando un fluho di mision cu ta bay na esnan beneficia pa e ministro di turno, mientras no tin ningun control oficial gubernamental riba esaki. Pa nos mantene obhektividad aki, mester bisa cu e ex-mandatario actualmente involvi como acusado principal den e caso Flamingo, tabata te awor e unico cu a duna un lista grandi di e aportenan di maatschappelijke bijdrage durante parti di su periodo como

ministro, cu tabata abarca un suma di mas di cuatro mion florin. Nos por supone razonablemente cu durante henter e periodo di e practica aki, hopi mas cu e suma menciona a bay pa esnan cu e mandatarionan tabata kier a beneficia, sin ningun control. Acaso no ta bira tempo pa e autoridadnan corespondiente cuminsa haci nan trabao? No ta bira tempo pa Contraloria General haya e apoyo administrativo y profesional pa nan por haci e tipo di control aki?

Nos ta mira cu cierto ironia con siman pasa ta sali noticia tocante e comision cu mester traha riba independizacion di e tipo di organismo aki, unda gobierno mes ta constata cu no tin mucho avance... Nos ta haya e impresion cu esaki ta destina pa pone nos na soño, o mejor dicho pa nos sigui drumi, pasobra e independizacion financiero no ta bay cambia nada na e cuadro legal dentro di cual por ehemplo Contraloria mester funciona, unda nan no por ni acudi directamente cu un caso, unda nan ta topa cu indicacion di cosnan penal, directamente na Ministerio Publico. No, nan mester acudi na parlamento, unda e mayoria gubernamental ta hari nan den nan cara y ta tapa tur cos... Na cual pais nos a yega di tende di semehante ridiculez? Na cualkier asina yama 'republica bananera' riba nos continente un Contraloria General ta hiba caso contra ministro o presidente mes, straight pa Ministerio Publico.

Nos tin e caso tambe di e control riba financiamiento di partido politico, unda nan tur mester entrega nan cuenta anual na Consejo Electoral, cu no tin ni un secretario. Pakico e cuentanan aki no ta bay pa Contraloria, loke lo tabata e paso logico? Practicamente por bisa aki cu esnan cu a prepara e ley ey ta tuma nos haci, y tur partido a keda contento cu esey, pasobra e ley di financiamiento di partido a muri promer cu el a nace. Ta solamente e subsidio cu e partidonan den parlamento ta haya tin cierto control, loke a conduci tambe na caida di e parlamentario cu a bay cera pa malversacion cu esey.

Kico ta e consecuencia di tur esaki? Cu bao presion, y asistencia di Hulanda, ta tumando lugar e casonan aki contra e mandatarionan cu a haya nan mes acusa y den cierto caso condena caba. Pero, nos no ta mira nada ta cambia den control berdadero y efectivo den e procesonan administrativo pa preveni mas maldad den futuro. Ta asina inepto nos gobiernonan ta cu nan no por cambia nada, o mester supone cu nan no kier cambia nada?

Caso Kwihi ta pone duda riba integridad di MEP



Ayera, reaccionando na e noticia di e caso penal contra ex-minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario Chris Romero, a yega na mesa di redaccion di Bon Dia Aruba cuestionamento tocante e manejo den seno di Partido MEP, cu awo ya a resulta den dos caso di posible hechonan castigable.

Mientras cu ainda Romero ta un sospechoso, Ministerio Publico si a informa cu a detene E. Koolman amigo, man drechi y ex-coordinador di Romero.

Investigacion a cuminsa na februari 2021 cu entradanan hudicial bao guia di hues-comisario cu a tuma luga na varios adres relaciona cu e investigacion di algun contract di servicio cera door di ex-minister Chris Romero, tempo cu e tabata den su funcion como minister. E zoekingnan a tuma luga na cuatro adres unda a bay cu administracion di compania, computer y varios hard disk cu ta elementonan crucial pa e investigacion di Landsrecherche.

Ta un investigacion tocante acuerdonan di servicio (dienstverleningsovereenkomsten) den e periodo 2017-2021 cu a wordo cera cu varios persona huridico (rechtspersonen). Ayera e ciudadano E. Koolman a keda deteni y un rato despues, Landsrecherche a lag'e back den libertad pa motibo di circunstancianan personal cu a surgi, manera Ministerio Publico a informa. Sinembargo, E. Koolman ta sigui como un di e sospechosonan principal den caso Kwihi.

Mirando cu Romero tabata minister den Gabinete Wever-Croes I, di 2017 pa 2021, ta cuestiona e hecho cu un partido cu ta para asina fuerte pa Integridad ta bin ta carga cu dos caso di conducta castigable. Tin tambe e caso di ex-minister Plenipotenciario, Guilfred Besaril, contra ken actualmente tin un keho penal oficial y su caso ta pendiente. Ta cuestiona e rol di prome minister, Evelyn Wever-Croes, kende tabata liderando un gobierno unda cosnan irregular y ilegal tabata tumando lugar pa hopi tempo, y su enfoke riba integridad siendo cu den su propio gobierno esaki tabata faltando.

Manera Bon Dia Aruba a reporta, Aruba tin record den reino pa politiconan condena pa hechonan castigabel. Na Aruba: Na e momento aki tin 4 politico condena penal pa corrupcion. Partido AVP: Na e momento aki tin 3 condena pa corrupcion. Partido POR: Na e momento aki tin 2 politico condena pa corrupcion y 1 sospechoso di husticia na e momento aki den caso Flamingo. Partido MEP: Tin 1 sospechoso di husticia na e momento aki cu ta den caso Kwihi y oficialmente tin un keho penal contra ex-minister plenipotenciario Guilfred Besaril segun Ministerio Publico a confirma.

Ley di Plan di Mayor ta un realidad



Dia 21 di november ultimo, un dia despues di Dia Internacional di Derechonan di Mucha a trata den Parlamento di Aruba Ley di Plan di Mayor.

E documento pa cu e ley "Ontwerp landsverordening houdende wijziging van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no. GT 100) en het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Aruba (AB 2005 no. 34)" den relacion cu e promocion di paternidad continuo despues di divorcio, lo wordo yama Ley di Plan di Mayor Obligatorio. Ley di Plan di Mayor ta encera cu mayornan di yiuunan menor di edad cu ta bay separa of divorcia ta obliga pa ley pa traha un documento legal yama Plan di Mayor, caminda nan lo stipula con nan lo bay comparti e responsabilidadnan pa cu nan

yiunan. Kico ta e minimo cu mester wordo inclui den un plan di mayor? Un descripcion di con e muchanan ta wordo involucra ora ta traha e plan di mayor; Respectvol ouderschap; Con lo parti e responsabilidadnan di cuida di e mucha; Con lo parti e areglonan di bishita; Con y cu ki frecuencia ta informa otro regarda e mucha; Con ta tuma decisionnan conhunto cu ta importante tocante e mucha por ehempel over di tipo di scol; Con ta comparti e costonan di cuida y crianza di e mucha (alimentacion); Despues por inclui otro detayenan cu mayornan kier inclui (por ehempel cuant'or ta bay drumi, huiswerk, straf etc.)

Loket Plan di Mayor, lo ta

bay cay huridicamente como un taki preventivo di Directie Voogdijraad y lo ta situa na Centro pa Hoben y Famia na unda tin varios NGO's bao di mesun dak. Akinan mayornan por acudi pa un intake gesprek caminda e profesional lo indica den ki fase di conflicto e mayornan ta encontra nan mes y lo referi e mayornan na e intervencion cu mas ta pas pa nan situacion.

Durante tratamiento di e Ley Plan di Mayor a wordo menciona tur e trabounan di estudionan haci caba riba e tereno social especificamente estudio-nan encamina pa CIE. Plan di Mayor den colaboracion cu CBS, Departamento Social y Directie Voogdijraad cu ta demostra e necesidad di e ley tan importante aki. Parlamento a vota unanimamente na favor di Ley Plan di Mayor.

Turista ta bati alarma pa 'tar' na Arashi

Riba un conocido pagina di turista na Aruba, un usuario a comparti potret di tar of azeta cu a keda pega riba su cuero y riba su paña despues di un bishita na Arashi.

E usuario a adverti e otro

bishitantenan pa no bay Arashi por lo pronto.

Mientras mayoria di otro miembronan di e grupo a comparti tips con pa elimina e substancia aki for di e cuero y e paña, otronan a sugeri alerta gobierno riba e asunto.

Otro turista a comenta cu tambe a nota tar na Santo Largo.

Mientras tanto, no tin alerta oficial di autoridadnan di Aruba tocante tar na ningun localidad.



Autoridadnan ta adverti cu a descubri droganan falso di HIV na Kenya

(AP)—Autoridad na Kenya a publica un advertencia diaranson tocante e bendemento di droganan falso contra HIV den e pais, bisando cu nan “siguridad, calidad y eficiencia no por ser segura.”

The Pharmacy and Poisons Board a bisa cu e droganan a ser marca falsamente como Truvada den dos lote, un droga preventivo contra HIV uza globalmente.

E directiva a bisa riba X cu e lo tuma “accion legal y regulatorio” contra cualkier hende cu ser descubri ta distribui, bende of administra for di e lotenan.

Polis na Kenya ta preocupa cu miles di Truvada falso ya por ta circulando den e mercado. Aproximadamente 1.4 milyon hende tin HIV na Kenya, se-



gun data for di UNAIDS na 2022. Di esakinan, 1.2 milyon ta tumando droganan antiretroviral. Truvada ta ser fabrica

pa Gilead Sciences Inc., cual na januari a adverti cu versionnan falso di su droga di HIV a ser bendi na Merca,

cual por ta peligroso pa pashentnan. Pero nan descubrimiento na Kenya, centro comercial na este di Africa, ta

musta e tarea grandi di aborda medicanan falso.

Truvada ta ser uza den tratamiento di HIV y como un profilaxis pre exposicion pa hende cu riesgo halto, incluyendo esnan cu varios pareha sexual y esnan cu ta comparti hangua ora ta inyecta droga. Na comienso di e luna aki, e National Syndemic Diseases Control Council di Kenya, un curpa estatal encarga cu e coordinacion di strategia nacional pa HIV y AIDS, a adverti cu gradonan di infeccion di HIV entre hobennan di 15 pa 29 aña a surgi pa 61% entre 2021 y 2022.

Den henter Africa, trahadonan den e sector di salud a expresa preocupacionnan tocante complacencia mientras tratamiento contra AIDS ta mehora.

Estudio:

Procedura nobo di 10 minuut ta restaura sentido di olfato pa hole cu hende cu COVID Largo

(EverydayHealth)—Un di e sintomanan caracteristico di COVID Largo ta un perdida of strobamento di e habilidad pa hole. E sintomanan por keda pa varios luna of hasta años despues di infeccion, cual por afecta apetit y calidad di bida. Un estudio nobo ta demostra un manera pa restaura e sentido di olfato. E descubrimientonan aki a indica cu un procedura minimalmente invasivo por trece e sentido di olfato back na hendenan bibando cu COVID Largo.

Autor principal di e estudio, Dr. Adam Zoga, y su coleganan a recluta 54 pashent cu a ser infecta cu COVID-19 y cu ainda no a logra restaura nan habilidad pa hole. Un especialista di horea, nanishi y garganta a referi e participantenan—di cual tur a reporta casonan di al menos seis luna di parosmia despues di COVID-19 (sentido di olfato stroba) cu tabata resistente na terapanan farmaceutico y topical.

E pashentnan a ricibi un combinacion di inyeccion constitui di anestesia y steroide den e ganglio streyado, un grupo di nervionan den e nek. Yama un bloki di ganglio streyado, un medicacion

anestetico a ser uza pa trata varios condicion, incluyendo dolor di cabes, dolor di curpa, sindroman di Raynaud y Ménière, angina y aritmia cardiaco.

Uzando guia di imagennan CT, e cientificonan a hinca un hangua den e area cerca di e prome rebchi banda di e esofago. Henter e procedura ta dura menos cu 10 minuut. Zoga y su coleganan a logra obtene mas informacion pa 37 pashent (65%). Casi 60% a reporta un mehoracion den sintomanan un siman despues di inyeccion. Di esakinan, mas cu 80% a reporta mehoracion progresivo un luna despues di procedura.

Na tres luna, tabatin un averahe di 49% mehoracion den sintomanan entre participantenan. Al menos seis siman despues di e prome inyeccion, 26 participante a regresa pa un segunda inyeccion. Participantenan cu no a responde e prome biaha ainda no a mehora cu e dosis extra. Si esnan cu a experencia algun beneficio despues di e prome dosis, 86% a reporta mehoracion adicional. Pashentnan no a experencia ningun complicacion of efecto severo.

Kristine Smith, MD, un ri-

nologo den e departamento di otolaryngologia (un especialidad enfoca riba horea, nanishi y garganta) na University of Utah Health, ta nota cu e estudio actual ta agrega riba investigacion previo cu tambe ta musta cu inyeccionnan di anestesia local den e ganglio streyado por mehora sentido di olfato den hendenan cu tabatin COVID-19.

Un diferencia den e inves-

tigacion recien ta cu e guia di CT a ser uza pa e procedura en bes di un ultrasound, segun Dr. Smith, ken no tabata envolvi den e estudio. Aunke Zoga y su co-autornan ta indica cu CT ta provee eficiencia ideal y guia, algun exposicion di radiacion ta asocia cu imagennan CT, segun Harvard Health Publishing, mientras cu ultrasound no ta uza ningun radiacion pa crea imagen.

Exactamente pakico e procedura ta traha no ta claro, segun Smith, el lo mira mas investigacion explora e fisiologia of e mecanismo tras di e metodo aki.

Exactly why the procedure works remains unclear, according to Smith. She would like to see further research explore the actual physiology or the mechanism behind the approach.



Boticanan ta manifesta impactando acceso na medicamentonan



(AP) - Pashentnan buscando medicamento a enfrenta obstaculo ayera mientras boticanan a inicia un protesta. Doñonan di e establecimentonan aki ta expresando nan malcontento cu e estado actual di e estado, citando reembolso anticua y insuficiente hunto cu un cantidad di trabao abrumante.

A causa di e accion andando, individuonan cu ta rekeri un servicio di botica ta dirigi na e botica di hospital CMC. E decision di temporariamente suspender e serviconan ta parti di un movimiento mas amplio cu e meta di hala atencion na e desafionan di e doñonan di botica.

Un reunion significativa di e empleadonan di boticanan a tuma luga na Wilhelminapark, simbolisando nan posicion uni pa cu e topico aki. Nan marcha na Fort Amsterdam, e luga unda e reunion semanal

di Consejo di Minister ta tuma luga, ta enfatisa e urgencia di nan preocupacionnan.

E parti central di e problema aki ta den e demanda pa un aumento di tarifa di gobierno. Especificamente, e doñonan di e boticanan ta boga pa un ahuste den e tarifa di receta, proponiendo un aumento di 7 pa 10 florin. E cambio di proposicion aki ta un medida provisional, cual tin e meta di atende preocupacionnan inmediato te ora cu establece un cuadro hopi mas comprensivo y sostenibel.

E decision pa cera e boticanan ta sirbi como un demostracion cu por sinti di e industria su yamadonan colectivo pa autoridadnan gubernamental admiti e problema y tuma accion. E reapertura di e facilidadnan vital aki ta depende riba un respuesta faboral di parti di gobierno pa loke ta trata e ahuste di e tarifanan proponi.

Hurisdiccioannan weganan di placa online ta explota Corsou su perdida di punto di benta unico

(CuraçaoChronicle) - Considerando Corsou su cambio iminente na LOK, varios hurisdiccioannan di wega di placa incluyendo Costa Rica, Kahnawake y Anjouan ta mirando e oportunidad di capitalisa riba e situacion. E revelacion a bini durante un reunion di e profesionalnan di e sector di confiansa, unda a revela cu e nacionnan rival ta activa-

mente purbando di atrae casinonan cu actualmente ta operando bao un sub licencia di Corsou.

Glen Rellum di Corsou su oficina di confiansa Decc a vocifer su preocupacionnan tocante e cambio den e horizonte di wega di placa, declarando cu "tin piratanan den e costa di wega di placa. in paisnan cu ta purbando expande nan mercado di wega di placa

awo cu Corsou lo transiciona na LOK." Rellum a expresa su falta di sosten pa implementa e ley di wega di placa, cual ta premira un exodus significativo di personanan cu sub licencia for di Corsou.

E ta calcula cu mas o menos 400 di e 1,000 personanan cu sub licencia lo muda bay otro hurisdiccioannan.

Otro nacionnan ta hopi pen-



diente pa por explota e falta di incertidumbre cu Corsou ta enfrentando actualmente. Rellum a identifica Anjouan,

Isle of Man, Costa Rica y Kahnawake como competidornan prominente.

Grupo di Musulman, Marocanonan y activistanan preocupa tocante PVV su posibel victoria

(NLTimes) - Organizacionnan Musulman y Marocano na Hulanda ta preocupa tocante PVV su aparente victoria den e eleccion diaranson ano-

chi. "E stres y miedonan ta hopi grandi," Habib el Kaddouri di e asocion Marocano-Hulandes SMN a conta ANP.

Organisacionnan di clima tambe a expresa shock cu e resultado di e exit poll inicial cu ta proyecta cu e partido derechista lo bira e mayoria den Tweede Kamer cu 35 di e 150 asiento den e parti di par-

lamento Hulandes. Muhsin Koktas a bisa cu e ta puntra su mes si Musulmannan lo tin un futuro na Hulanda ainda. "Tur hende ta papiando tocante seguridad social, pero mi no ta sigur si nos lo tin esaki ainda." Su organizacion CMO ta lobby e gobierno di parti di e personanan Musulman.

El Kiddouri a expresa cu e

miedo entre e personanan Hulandes-Marocano ta grandi pa motibo cu "Wilders ta conoci pa su ideanan tocante Musulmannan y Marocanonan. Nos tin miedo cu e lo mustra nos como ciudadanonan di segunda clase." Koktas ta comparti e miedo aki. "Mi no sa tampoco si e Musulmannan te ainda ta safe na Hulanda. Mi ta preocupa pa e pais aki."

TESTIMONIO DI AGRADECIMIENTO

DANKI MAESTRO BENJAMIN

Mi kier gradici Dios y Maestro Benjamin pa cambia mi bida den asina poco tempo. Mi nomber ta Jose Tromp y mi fecha di nacemento ta 24 di december 1970. Mi a bira victima di un bruheria hopi grandi cu un señora a hasi p'ami. Casi e la caba cu mi bida. E malesa tawata asina grandi cu e la caba cu mi prostaat.

Mi no por a tene relacion sexual cu niun dama y mi no por a move mi pia drechi, pero danki na Maestro Benjamin cu a curami. E la saka e malesa y e bruheria for di mi curpa y mi a recupera mi potencia sexual. Mi prostaat a bira bon y ya mi por move mi pia atrobe.

Danki na Dios y na Maestro Benjamin cu a curami den un paar di dia. Ami ta recomenda tur hende cu ta malo riba e isla di Aruba pa yama Maestro Benjamin pa traha bo cita p'e curabo manera e la cura ami. Yama Maestro Benjamin na **641.4186**

641.4186



Colebra extremamente venenoso Green Mamba ainda ta perde na Tilburg

(NLTimes)—E **Green Mamba** cu a scapa for di un cas na Tilburg ainda no a ser descubri, segun un vocero pa e municipio di Noord-Brabant. Diamars, e municipio a adverti localnan pa keda na haltura di e colebra venenoso aki y mantene nan distancia si nan mir'e.

E colebra a scapa for di un cas riba Goudenregenstraat. E doño a descubri cu esaki a disparce dialuna. E colebra ta berde y aproximadamente 2 meter largo. Mirando con



peligroso e colebra aki por ta, e municipio a yama un ekipo di experto pa yuda busca e animal.

Un mordi di e Green Mamba por ta extremamente peligroso. Segun Pretoria Zoo na Sur Africa, unda e Green Mamba ta indigena, tabatin caso di un mordi cu a resulta den morto dentro di 30 minuut. Sintomanan comun ta inclui dolor y hincha. Otro ta inclui necrosis, ataxia, mareo, hypotension, dificultad pa hala rosea, vertigo y paralisis.

Encuesta preliminar ta pone partido derechista PVV como partido mas grandi den parlamento Hulandes

(NLTimes)—E prome encuesta den e eleccion parlamentario Hulandes a mostra cu partido PVV lo bira e partido mas grandi den Tweede Kamer. E encuesta preliminar a mostra cu e partido lo tuma 35 asiento di e 150 den parlamento, un cantidad dobel di loke nan tin awa.

Votadonan Hulandes a pone e aliansa isquierdista GroenLinks-PvdA na segundo luga cu 25 asiento, un aumento di ocho compara cu e total actual di ambos partido. E partido derechista di Mark Rutte, VVD, probablemente lo mira su cantidad di asiento cay for di 34 pa 24. A pronostica cu e tres partido lo ta den competencia den mayoria encuesta conduci e siman aki.

Pa loke ta trata e otro partidonan. NSC di Pieter Omtzigt lo haya 20 asiento den Tweede Kamer, y BBB di Caroline van der Plas lo mira un aumento den nan cantidad di asiento, esta di un pa shete. E partidonan den coalicion

di e gabinete demisionario a perde algun asiento, segun e encuesta preliminar. D66 ta espera di perde 14 asiento den Tweede Kamer. CDA ta espera di perde dies di su 15 asiento. ChristenUnie tambe ta espera di cay for di cinco asiento pa tres.

SP probablemente lo mira un caida den asiento, for di 9 pa 5, y e partido di derecho di animal PvdD probablemente lo perde tres asiento. Partido pro Europeo Volt kisas tambe lo perde un di su tres asientonan. Bij1 kisas lo perde su unico asiento den parlamento. DENK, di ken a pronostica cu e lo perde nan tres asiento, lo keda cu nan asientonan, segun cifranan.

Partido di FvD, lidera pa Thierry Baudet, probablemente lo perde cinco di su ocho asiento, y Ja21 kisas tambe lo perde un di su tres asiento. Partido derechista cristian SGP lo keda den Tweede Kamer cu tres asiento. Municipionan den e pais ai-

nda ta contando votonan, y e resultadonan final ainda por cambia. E encuesta preliminar for di e servicio di eleccion di ANP tambe lo ser evalua diaranson anochi y diahuebs. Sitionan di votacion na Hulanda a cera nan porta oficialmente 9or di anochi, aunke votacion lo sigui riba islanan di Caribe Hulandes pa cinco ora mas, y voto manda via post for di hende bibando den exterior lo ser conta ainda pa varios dia.

Politica di inmigracion di asilo a pusha votadonan pa PVV, segun encuesta. E asunto principal cu a motiva votadonan di PVV e aña aki tabata inmigracion y recepcion di asilo. Aproximadamente 80% di votadonan di PVV a identifica esey como un asunto importante, segun encuestanan conduci pa Ipsos den nomber di NOS y RTL Nieuws. Nacionalmente, e asunto tabata specialmente importante pa 52.2% di e 10.4 miyon hende cu a vota diaranson.



E costo di bida tambe tabata importante pa 75% di votadonan di PVV, como tambe cuida di salud. E otro asuntonan principal pa PVV tabata confiansa den gobierno, y norma y balornan. Ambos a ser identifica como critico pa 65% di votadonan.

Costo di bida tambe tabata

importante, cu un averahe di 61% di votado yamando esaki como un asunto di urgencia. E mesun porcentahe a menciona tambe confiansa den gobierno, y 60% a cita norma- y balornan. Por ultimo, seguridad nacional tabata e di cuatro asunto mas importante nacionalmente, nombra pa 56% como un asunto clave, segun Ipsos.



Mark Rutte prome den careda pa liderazgo di NATO

(NLTimes)—**Mark Rutte actualmente ta avansa den e careda pa sucede Jens Stoltenburg como lider di NATO otro aña, segun fuentenan a conta Bloomberg.**

E prome minister demisionario a surpasa e otro dos candidatonan—prome minister di Estonia Kaja Kallas y minister di asunto den exterior

di Latvia Krisjanis Karins. Y mientras cu e otro candidatonan ainda por surpasa, Rutte ya tin e apoyo di hopi aliado, segun e fuentenan.

Despues di e caida di su di cuatro gabinete, Rutte a anuncia cu e no lo participa den e eleccion parlamentario y lo retira como lider di VVD. El lo retira for di politica Hulandes pa un tempo despues

di 13 aña como prome minister—e prome minister cu a sirbi mas largo den historia Hulandes.

Stoltenberg, ken a lidera NATO desde 2014, lo retira na october 2024. Esey por ta un deadline preta pa Rutte si e kier caba su posicion como prome minister Hulandes demisionario prome cu e cuminsa su trabao nobo.

Colombia: Den menos di 24 ora, 5 masacre a tuma luga

(Yahoo Noticias) – Na aña 2022 tabatin mas di 13.000 homicidio na Colombia, loke ta nifica cu mas di 35 persona a muri pa dia di manera violento. Un cifra hopi halto, cu ta e segundo cifra mas halto den ultimo nueve aña.

Entre 1998 y 2012 a registra 331.470 homicidio, loke ta duna 23.676 victima mortal pa aña. Ta parce cu e pais a laga atras e añanan mas duro, pero cifranan no ta gaña: violencia ta keda presente den nivelnan insoportabel pa cualkier sociedad.

Den solo 24 ora esey a keda demostra, aunke pa desgracia e sucesonan aki ta keda forma parti di e dia pa dia, ta existi e miedo den poblacion cu cualkier dia por ta e ul-



timo di nan bida. Den esaki, cinco masacre a laga atras un saldo di por lo menos 18 persona asesina, segun Instituto di Studio pa Desaroyo y Paz

(Indepaz) a confirma. Tur e sucesonan aki tabatin un componente den comun: presencia di gruponan criminal como autornan di e

hecho. E ultimo di nan tabata esun di Villanueva (departamento di Casanare), na unda varios persona desconoci a asesina tres Venezolano. Po-

lis ta kere cu e hechonan tin relacion cu microtrafico, esaki ta trafico ilicito di cantidad chikito di droga.

Di acuerdo cu Indepaz, cu e masacrenan aki ta yega na 86 e cantidad di masacre cu a tuma luga na Colombia na 2023. Cantidadnan similar na esun di añanan anterior. Na 2022, a registra 94, cu 300 victima mortal y na 2021, 96 cu 338 victima mortal. Ni sikiera na 2020, cu pandemia di Covid-19 y aislamiento, a hala rosea di violencia cu 91 masacre.

E cifranan stabiel aki ta muestra cu Colombia ta sigui keda den man di violencia maske tin esfuerso di Gobierno pa logra acuerdo cu diferente guerrilla.

Dictadura di Nicaragua a prohibi di pinta un muraya dedica na Miss Universo

(EFE) – Autoridadnan di Nicaragua diamars ultimo a prohibi na dos artista plastico pinta un mural artistico pa honra e recién corona Miss Universo 2023, e Nicaraguense Sheynnis Palacios.

E artistanan Nicaraguense, Kevin Laguna Guevara y Oscar Danilo Parrilla Blandón, ken ta conoci pa nan nomber artistico como Vink Art y Torch Mistico, a informa a traves di e red social Tik Tok cu autoridadnan di nan pais a prohibi nan pa continua pinta un mural den homenahe na e recién eligi como e muhe mas bunita di mundo. “E mural ta keda cancela.

Hendenan a tum’e como un mensahe politico,” e artista Torch Mistico a bisa mientras cu Vink Art a splica cu “nos no por continua cu e mural.”

Torch Mistico tambe a publica riba su cuenta di Instagram un potret di e mural, den cual por a mira e cara di e Miss Universo nobo y a bisa cu nan no por termina cune. “Te eynan e mural a keda. Nos tabatin e intencion di termin’e, nos a cumpli cu nos palabra pero autoridadnan no a permiti pa nos continua.”

E mural artistico, cu tabata conta cu e permiso di e doño di un propiedad priva na ciudad di Esteli, 149 kilometer

na nort di Managua, a ser kita cu pintura blanco, di acuerdo cu informacion.

Gobierno di Managua, cu diadomingo a celebra e triunfo di e Nicaraguense como Miss Universo 2023, tambe a destaca cu “Nicaragua ta di fiesta cu su reina”, pero no a referi riba e denuncia di prohibi pa pinta un mural den homenahe di e reina di beyesa.

E hoben di 23 aña, cu ta di municipio Diriamba, provincia di Carazo y licenciado den Comunicacion Social di e Universidad Centroamericana (UCA), universidad Jesuita recientemente cera pa e



dictadura di Ortega na unda Palacios a hunga volleyball, ta e prome Nicaraguense y Centro Americano cu ta gana

cu ta gana Miss Universo, den edicion di 2023 cu a tuma luga diasabra ultimo na El Salvador.

Mas di 80.000 Ecuatoriano a crusa Selva di Darien for di 2022



(Infobae) – Un ultimo rapport di Human Rights Watch (HRW) ta muestra e riesgonan di e transito na Tapon di Darien, e selva entre Colombia y Panama cu a bira un paso obligatorio pa migrantenan di Sur America cu ta busca yega Merca.

For di 2022, mas di 80.000 Ecuatoriano a crusa e selva y nan ta entre e 3 principal nacionalidad cu ta recore e trayecto hunto cu Venezolano y Haitiano.

Segun e NGO a informa, e restriccinnan imponi pa Mexico y otro paisnan di Sur

America promovi pa Merca, “a contribui pa un aumento den e cantidad di hende cu ta crusa Tapon di Darien, locual ta expone nan na abuso, incluyendo violencia sexual y ta fortalece e crimen organisa.”

Miles di Venezolano, Haitiano y Ecuatoriano, pero tambe hende di otro region manera Asia y Africa, ta pone nan bida den riesgo ora nan ta dicidi di cuminsa e trayecto iregular pa huy di e crisis cu paisnan Latino Americano ta enfrenta cu ta inclui violencia, persecucion y pobreza.

Di acuerdo cu HRW, mas di 440.000 Venezolano a crusa

Tapon di Darien for di januari di 2022. Venezolanonan ta esnan cu mas ta crusa compara cu otro nacionalidadnan. Den nan caso, segun HRW, “nan ta huy di un emergencia humanitario grave, cu a limita e acceso pa cuminda y medicina, di abuso y persecucion di parti di forsanan di seguridad, grupo arma y gang.” Ademas di esey, un number grandi Ecuatoriano y Haitiano cu tambe a crusa e selva aki. “Hopi di e 80.000 Ecuatoriano cu a crusa for di januari di 2022 ta scapa di aumento di violencia na nan pais, marca pa cifranan di homicidio y extorsion sin precedente,” e rapport ta splica.

black friday

PREVIEW

save up to
35%
when you buy
with finance
12 months & over
NOVEMBER 24-25

SAVE
AWG. **73**

24 months Plan.
0 Down Payment.

INCLUDES SOFA, LOVESEAT & OTTOMAN

Get this Macleary
3pc Lounge set

Now AWG. **390**
Was AWG. 463



SAVE
AWG. **63**

24 months Plan.
0 Down Payment.

INCLUDES TABLE & 6 CHAIRS

Bellvern
7pc Dining Set

Now AWG. **337**
Was AWG. 400



SAVE
AWG. **129**

24 months Plan.
0 Down Payment.

INCLUDES QUEEN BED, CHEST, DRESSER,
MIRROR & NIGHT STAND

Flynnter
5pc Bedroom Set

Now AWG. **785**
Was AWG. 914

SPECIAL FINANCING AVAILABLE UP TO 36 MONTHS, ASK US.

VISIT US MONDAY TO SATURDAY: 9AM - 6PM AT:
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD, 144 ORANJESTAD

Telephone:
521-1180
f i

Ashley
FURNITURE HOMESTORE



**PLAN NACIONAL DI MANTENCION
TA SIGUI**

Pa seguridad y continuidad di distribucion di coriente pa tur sector.
Ta evita interrupcion di coriente mientras cu e trabounan ta tumando lugar, si en
caso ta necesario, lo avisa cu anticipacion.



Prins Harry ta apela gobierno di Reino Uni pa evidencia den demanda contra Daily Mail



(AP) - Prins Harry su batayanan cu e noticieronan Britanico ta tumando un otro caminda for di corte di London na e gobierno mientras e ta busca evidencia pa un pregunta di decadanan atras cu ta central pa su demanda di hacking contra Daily Mail segun su abogado a conta

diamars.

E Duke di Sussex y celebradnan manera Elton John y actor Elizabeth Hurley ken ta demandando Associated Newspapers Ltd. kier usa documentonan cu a ser revela confidencialmente na un gobierno tocante scandal cu ta trata reporteronan cu

tabata vigila voicemail di celebradnan, politiconan y te hasta victimanan di asesinato.

Un abogado pa Harry y otro celebradnan a bisa cu e lo pidi ministernan di gobierno retira of haci un amienda na un ordo anterior cu ta restringi e publicacion di e recordnan di pago na detective-nan priva cu aparentemente a mishi cu celularnan y a usa dispositivonan ilegal pa por vigila su clientenan. E corantnan ta nenga e acusacionnan aki.

Anteriormente e luna aki, Husticiero Matthew Nicklin a rechasa Mail su intento di descarta e caso sin un huicio, pero tambe a declara cu nan no por usa evidencia cu a leak

for di e peticion. E Hues a bisa cu e pagonan mester ser otorga bao confidencialidad y pa e motibo aki no por ser usa sin un cambio den e ordo cu ta restringi su revelacion.

E demanda aki ta uno di varios cu Prins Harry a trece dilanti den su mision personal contra e noticieronan aki cu ta enfoca mas riba farandula. E ta tira culpa na media pa e fayecimento di su mama, Prinses Diana, ken a fayece den un accident na Paris den aña 1997 ora cu e tabata ser persigui pa paparazzi. Tambe e ta bisa cu e prensa agresivo a causa cu su persona y su pareha Meghan a bandona nan responsabilidadnan real y a muda bay Merca.

Organisadornan na Malaysia por stop concierto di Coldplay si e banda no comporta

(AP) - Organisadornan di Coldplay su concierto riba diaranson na Malaysia por stop di e banda no comporta su mes, segun un minister a bisa mientras e gobierno a rechasa conservativonan Musulman su yamadonan pa cancela e show.



Lidera pa e pais su bloke di oposicion, conservativonan Musulman a protesta contra e concierto a causa di Coldplay su sosten na e comunidad LG-BTQ+. Recientemente, nan a pusha tambe pa e concierto ser para den solidaridad cu e Palestinonan asesina den e guerra entre Israel y Hamas.

Minister di Comunicacion y asuntonan Digital Minister Fahmi Fadzil a bisa cu e no ta premira ningun problema cu Coldplay su prome concierto na Malaysia mas durante e anochi. Siguridad a ser aumenta pa e show cu ta premira di atrae 75,000

persona na e stadion pafo di Kuala Lumpur. "Si, e ta un di e cosnan cu nos a trata cu e organisador," Fahmi a bisa cu ora a puntra si lo haci uso di un 'kill switch' pa corta e suministro di poder.

"E Prome Minister a bisa tambe cu e banda ta expresa sosten pa Palestina. Nos ta kere cu e lo ta un gran concierto awe," el a agrega.

Malaysia a introduci e medida di 'kill switch' recientemente despues di un controversia causa pa e banda Britanico The 1975 na Kuala Lumpur den juli. E banda su cantante

a viola e leynan anti-gay y a sunchi un compañero di e banda masculino durante nan concierto, cual a genera critica fuerte entre e Musulmannan y cu e gobierno a corta e festival musical di 3 dia.

Prome Minister Anwar Ibrahim a hustifica permiti e concierto di Coldplay, bisando parlamento cu "Coldplay ta entre e bandanan cu ta sostene Palestina." El a nota cu e administracion anterior a aproba e concierto. Anwar a bisa cu gruponan Pro-Palestina tambe a acerca su oficina expresando sosten pa e concierto di Coldplay.



ANUNCIO

SETAR ta informa orario adapta pa su Teleshopnan:

- **Diasabra 25 di november 2023** tur Teleshop ta habri di 9.00 am pa 12.00 pm.

E Kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 114 of WhatsApp na 597-9999.



Guizza Maria Steenvoorde

“Seasons of Life”

Mas cu un presentacion di baile, un dedicacion na bida



Emocionante como hoben pa mira tanto expresionnan di sentimento, diversificacion di pasonan y dedicacion di mi famia grandi di Club di Movimento, na momento cu nos tur a bini hunto pa trece dilanti loke nos a sia durante di aa den forma di un storia di bida.

Cu masha hopi pasenshi, e directornan di baile a trece temanan cu ta toca nos bida. E bida di mucha, nos ricibimiento, e quinceañera, prom, casamento, pero tambe situacionnan doloroso cu ta concerni perdida. Perdida di sernan keri, pero tambe na

momento cu un ser keri no ta reconoce nos mas dor di Alzheimer.

E topico Alzheimer ta algo doloroso y ta toca hopi di nos, pa ilustra esaki den baile tabata precioso y emocionante. Al igual e perdida di un familiar dor di accidente, penoso y emotivo pero hopi pisa den grupo, dor cu no ta facil pa mira un compañero di baile sufri y yora su perdida cu alabes ta bira esun di bo. E baile “Lift me Up” di Riana, sigur ta bay den buki di historia pa ta un tema duro pa baila dor di e emocionnan, pero bunita pa ta hunto cu bo compañero di baile y muestra union y hermandad. Algo

cu nos como hoben mester Semper hiba como prioridad. Mas di 135 mucha y hoben deriva for di 25 grupo di baile a duna tur loko nan tabata por den esfuerso pa trece temanan dilanti den transformacion di baile. For di Baby class, tap class, ballet, streetdance kids and teens, Latin dance y e especialidad di Acro a keda desplega como un explosion di baile, di sentimento, di emocion.

Club di Movimento no solamente a demostra calidad pero tambe den su mayoria un nivel halto di storianan humano converti den un coreografia sin igual.

www.islandfinancearuba.com

HANJA

MAS PLACA

PA DIANAN DI FIESTA

Aplica awe mes

*SUHETO NA APROBACION DI CREDITO I VERIFICACION DI DOCUMENTO.

Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800

BONDIA
ARUBA

**Bo ta stima bo yiu
BISA NO Na abuso di
MUCHA...
HASI USO DI CARSEAT**

Chauffeur di minivan a dal ciclista benta abao na Madiki

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Centro di Bario Playa Pa-bao, mesora a dirigi tanto

polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya ya caba ambulance tabata na e sitio. Locual a sosode ta cu

aki un Minivan bayendo nort no a mira e ciclista y a dal e bent'e abao. Ambulance a atende e victima y a transporte pa hospital.



Ruman a menasa cu morto cu cuchiu den man, pa toca muziek den baño

Dialuna anochi a drenta informe di un problema di famia na Caya Mangasina. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a papia cu un mama cu a desmenti cu tabata tin problema na e cas entre su yunan. Despues di un rato un yiu a sali y a splica polis cu su ruman homber

lo a menas'e cu morto cu un cuchiu den man pasobra e tabata tocando muziek duro den baño. E ruman homber lo no tabata presente of e a keda scondi den e cas. Polis a scual e mama pa gaña nan y pa purba tapa e caso aki. Polis a tuma datos di e susedido aki y a continua cu nan patruyahe.



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



45 Aña di e Masacre na Guyana parti 2:

Di Bondad pa Maldad: Jim Jones como un Lider Ehemplar

Skirbi pa drs. Melva Croes-Yáñez (neuropsicólogo)

Entre tur e miles di literatura, documentacion, filmacion y investigacionnan (cientifico) haci mundialmente tocante di e masacre na Jonestown, e periodista Tim Reiterman, cu a sobreviví e atake contra e delegacion Mericano e atardi ey di 18 di november 1978 tambe a documenta experiencia propio den su buki interesante "Raven: The Untold Story of the Rev. Jim Jones and His People," mester bisa acerca cu Reiterman tabata conoce Jim Jones caba hopi prome cu e a bay Guyana.

Den tur documentacion Jim Jones su identidad como lider Carismatico y Bon Hende ta sobresali; unda Jones bay e tabata atrae hende cu su forma di comunica. Como mucha caba Jim Jones tabata gusta bay misa. Su weganan tabata consisti di hunga pastor y predica cu su amigonan. Tambe e tabata gusta hunga haci respons y organisa entiero pa animalnan morto. E

comportacionnan straño aki e tempo ey NO tabata algo pa preocupa ariba y hasta a ser stimula pa su fannan. Na edad di 24 aña Rev. James Jones a funda su prome misa Pentecostal "Peoples Temple" na Indianapolis na 1955. Jones a gana reputacion di su siguidonan di ta un clero carismatico cu tin podernan sobrenatural, manera capacidad di predecir futuro y cura enfermonan milagrosamente.

E tempo ey na Merca tabata existi discriminacion racial y desigualdad social/marginalizacion. (Jim Jones tambe tabata bin di un famia pover). Jim Jones tabata postula su mes como un firme defensor di integracion y igualdad racial y tabata predica consciencia social y socialismo; un politica poco comun pa un hende blanco na Indianapolis den decada di 1950. Sorprendentemente, mas di e mita di miembronan di e 'Templo di Pueblo' di Jim

Jones tabata pertenece na e rasa Afroamericano. Su iglesia

a crece exponencialmente y semper tabata yen cu siguidonan incluso esnan marginalisa, hende decente, bon educa, trahado, cu consenshi social, cu kier a yuda otro, Den su crecemento, e iglesia pronto a cuminsa fungi tambe como refugio pa hende sin cas y menos recurso, cu cushina pa reparti cuminda, un banco di alimento, y un sorto di 'Job Center'. Como reconocimiento pa su bon trabou, gobierno di e ciudad a honra Jim Jones na 1960, miembro di e Comision di Derechonan Humano di Indianapolis. Loke tabata atrae su siguidonan na 'Templo di Pueblo' tabata principalmente Jim Jones su habilidad y su capacidad pa combina Cristianismo Evangelico, "Espiritualidad di New Age", su yamada pa un cambio social radical, husticia social y coresponde na e deseonan di su siguidonan pa un bida miho den un ambiente comunitario/socialista. Tur cu ta correspondiente na necesidadnan basico di e ser Humano (segun psicologo Mer-



icano Abraham Maslow su herarquia di necesidadnan pa hende por sobreviví).

Na 1965, cu su 30 aña y e iglesia tabata sigui crece ordena cu su 'Templo di Pueblo' a muda pa California. Esaki tabata e momento cu Jones a cuminsa cambia di pensamiento y a cuminsa aleha di enseñansanan Cristian tradicional, y a cuminsa describi su mes den termino nan mesianicos y afirma cu e ta reencarnacion di figuran manera Cristo, Buddha, Lenin y Gandhi. Tambe e a afirma cu su obhetivo desde

principio tabata Comunismo y cu e lo sigui sostene e dicho cu ta "opio di e masa", y cu su religion tabata e forma mas simpel pa Marxismo bira mas aceptabel. E filosofia Marxista/Socialista tabata educacion di cada dia pa e siguidonan di Reverendo Jim Jones. Hasta tabata tin un plan serio riba mesa pa move su 'Templo di Pueblo' pa Rusia.

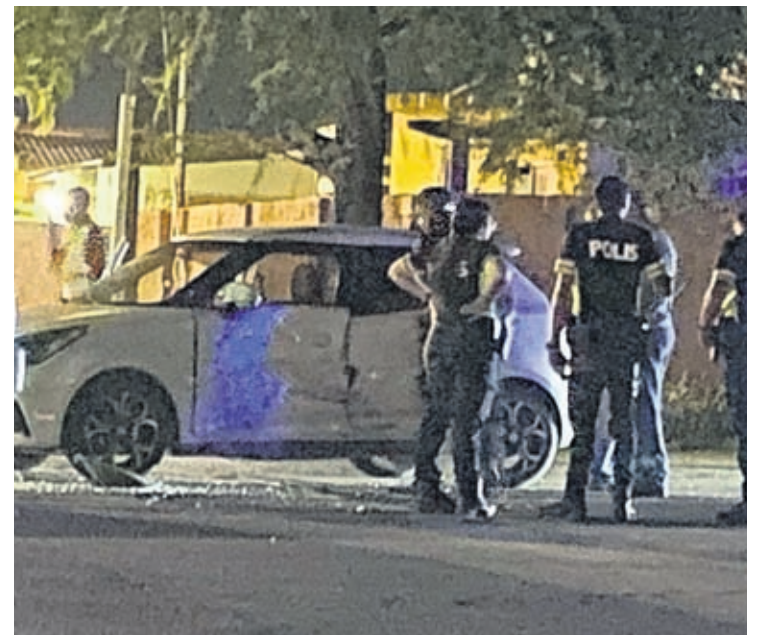
E construccion di e proyecto "Paraiso Socialista y Interracial" a cuminsa desde 1973. E traslado di su iglesia di California pa Guyana na 1977 tabata uno cu tur esnan concerni a uni forsa y entrega tur nan pertenencia y placa na Reverendo Jim Jones pa por realiza nan futuro Briyante aya na Jonestowne futuro tan anhela y conforme promesa di nan Líder Maximo: Reverendo Divino Jim Jones líder Carismatico di "Peoples Temple".

Parti 3 lo describi e cambionan di e "bon lider cu a termina di ta un hende corrupto y criminal."

Accidente pa falta di preferencia na e crusada di Fordstraat cu Arendstraat

Dialuna anochi a drenta informe di un accidente na e crusada di Fordstraat cu Arendstraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu chauffeur di un auto blanco no a duna preferencia na e vehiculo di transporte di polis y nan a accidenta. Ambulance a bin na sitio y a controla e personanan involvi.



Algo prome cu 8or di mainta un auto lo mester a touch un alumno y a sigui bay

Diamars mainta algo prome cu 8'or a drenta informe di cu un auto lo mester a touch un alumno na De La Salle College, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un auto pasando duro pero debi na e trafico congestionia el a hay'e pega cu nan a logra tuma su number y a pasa esaki. E mucha no a resulta herida pero si

spanta. Ta bon pa automobilistanan tene na cuenta cu durante orarionan di school nan mester ta mas consciente riba caminda. Polis a keda di bay papia cu e chauffeur.

Bisiña a yama polis pa bisiña cu lo a "pepper spray" e

Dialuna anochi a drenta informe di un problema di bisiña na Caya Saint John. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un bisiña lo a "pepper spray" e otro bisiña. Polis a nota cu e bisiña cu tabata haci keho lo no tabata hole, ni mustra manera nan a

"pepper spray" e. Toch a intenta di papia cu e bisiña pero esaki no a sali pafo y esun cu a yama polis mes a bay bek den cas. Polis a tuma datos y a continua cu nan patruyahe.



Hoben di 17 aña ta rush sali tof dilanti polis



Dialuna atardi durante un patruya di vigilancia banda di E.P.B. Hato polis a nota un Nissan Fuga ta sali den un forma irresponsabel dunando show.

Pero e show mes a bira mas interesante ora cu polis a sali su tras y a par'e poco mas panort y a dun'e un boet y como e tabata tin 17 aña so y a kita e yabi auto lagando e na pia.

Homber tabata maltrata muher na Caya Jose Geerman



Dialuna anochi a drenta informe di cu lo tin un homber ta maltratando un muher na Caya Jose Geerman. Mesora a dirigi un

patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya ya nan lo a bandona sitio. Polis a core rond wak si nan ta haya e

personanan pero no a topa cu nan. Polis a continua cu nan patruyahe.

3 ambulance a bay pa un accidente di cadena cu 3 auto envolvi y 3 hende herida



Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na altura di Ritz na Savaneta, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ya ambulancenan ta na e sitio atendiendo 3 persona herida den e accidente di cadena entre 3 auto.

Accidente na crusada: niun di 2 chauffeur tin rijbewijs

Diamars mainta a drenta informe di un accidente na e crusada Kamerlingh Onnesstraat cu De La Sallestraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda cu e chauffeur di e Kia biniendo den Kamerlingh Onnesstraat a bay subi De La Sallestraat pa bay

pariba pero a sali dilanti e Hyundai Accent biniendo for di pariba y nan a dal den otro ambos chauffeur no tin rijbewijs. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Chauffeur di Kia Sedona a bay dal tras di pick-up lagando e chauffeur cu dolor di lomba



Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Kamay, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di Kia Sedona no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di pick-up lagando e chauffeur cu dolor di lomba. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.

Polis a bolbe detene chauffeur burachi cu a causa accidente atrobe

Diamars mainta a drenta informe di un accidente dilanti Wei Ming Supermarket na Sabana Liber, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin nota cu aki ta trata di un conocido Hulandes Europeo kende atrobe ta bao influencia di alcohol y a bolbe detene. E no por a mostra ningun rijbewijs ya cu aparentemente nan a kit'e for di dje ya cu el a causa varios accidente bao influencia. Un otro patruya a bin busc'e y nan a transporte pa warda di polis.



CEO di Binance ta declara su mes culpabel di no a stop labamento di placa y ta ricibi boet di 4 biyon dollar

(AP) - Merca su gobierno a dal un golpi masivo na Binance, e intercambio di criptomoneda mas grandi den mundo, cual a keda di acuerdo pa paga 4 biyon dollar diamars mientras su fundado y CEO Changpeng Zhao a declara su mes culpabel na un crimen relaciona cu su fracaso den preveni labamento di placa riba su plataforma.

Zhao a retira como hefe ejecutivo di e compania y Binance a admiti na violacionnan di Bank Secrecy Act y violacionnan aparente di e programa di sancion, incluyendo su fracaso den implementa programanan di reporta transaccionnan sospechoso. "Usando tecnologia nobo pa kibra ley no ta haci bo persona cu ta stroba, e ta hacibo un criminal," abogado di Merca Merrick Garland, ken a yama e areglo un di e penalidadnan mas grandi den



corporacion den e nacion su historia. Como parti di e acuerdo, U.S Treasury a bisa cu Binance lo ta suheta na 5 aña di monitor y "actividadnan di cumplimiento significant, incluyendo sigura Binance su salida completo for di Merca." Binance ta un compania cu responsabilidad limita na Islanan Caiman.

Zhao posiblemente tabata miho conoci como e hefe ri-

val di Sam Bankman-Fried, e homber di 31 aña cu a funda FTX, cual tabata e di dos intercambio di criptomoneda prome cu esaki a colapsa november ultimo. Bankman-Fried a ser condena luna anterior di fraude pa horta por lo menos 10 biyon dollar for di e clientenan y inversionistanan.

Zhao, mientrastanto, a declara su mes culpabel den



corte na Seattle riba diamars cu un acusacion di a fracasa den mantene un programa efectivo contra labamento di placa. Magistrado Brian A. Tsuchida a cuestiona Zhao pa sigura cu e ta compronde e trato cu e lo drenta, bisando "bo tabata sa cu bo no tabatin controlnan implementa," na cual Zhao a contesta positivamente.

Binance a skirbi den un declaracion cu nan a tuma "decisionnan sin guia" mientras

cu rapidamente nan a crece na bira e intercambio di criptomoneda mas grandi den mundo y a bisa cu e acuerdo aki ta admiti "su responsabilidad historico y violacionnan di cumplimiento criminal." Secretario di U.S Treasury Janet Yellen a bisa cu Binance a procesa e transicionnan di actornan ilicito, "sosteniendo actividadnan for di abuso sexual di mucha, narcoticonan ilegal, terrorismo y mas den alrededor di 100,000 transaccion."

OpenAI ta trece Sam Altman back como CEO despues cu su retiro a causa caos



(AP) - E lider anteriormente retira for di OpenAI lo bolbe back e compania cu a kita su persona di trabao algun dia atras, concluyendo un lucha di poder caotico cu a impacta henter e industria di tecnologia y a enfatisa conflicto rond di con pa construi inteligencia artificial di manera safe.

E compania basa na San

Francisco a bisa fin di diamars cu "el a yega un acuerdo den principio" pa co-fundador Sam Altman bolbe back como CEO bao un otro directiva. E acuerdo a bini despues di negociacionnan intenso cu a cuminsa diasabra entre Altman su banda y e miembronan di e directiva cu a saca s persona. E dialogo ta inclui desacuerdo tocante Altman su rol den futuro y ken lo permanece den e di-

rectiva, segun un persona familiar cu e dialogo cu a papia bao condicion di anonimidad.

Un investigacion independiente anuncia anteriormente e siman aki tocante Altman y e eventonan cu a causa su retiro lo sigui. E persona aki a describi e miembronan di e directiva su caida den confiansa riba e lider di OpenAI sin señala na cualkier eror

serio. E compania anteriormente a haci acusacionnan no specifica cu Altman no tabata honesto cu e directiva. E falta di transparencia rond di Altman su retiro a causa un fin di siman di conflicto interno na e compania y presion cu a keda aumenta for di fuera cu e inversionistanan di e comania, particularmente Microsoft, cual dialuna a contrata Altman y un aliado clave, OpenAI su co-fundador y president Greg Brockman, ademas di a habri su portanan na cualkier otro di e 700 empleadonan cu kier a uni na nan.

E problema aki ta ilustra e diferencianan entre Altman, ken a bira e cara di comercial-

isacion di AI desde ChatGPT su yegada un aña atras, y e miembronan di e directiva cu a expresa reservacionnan profundo tocante e riesgonan cu inteligencia artificial ta posee mientras e ta keda bira mas avansa cada biaha.

Un di 4 miembro di e directiva cu a participa den e retiro di Altman, OpenAI su co-fundador y cientifico hefe Ilya Sutskever, tabata involucre den e negociacionnan durante e fin di siman. Sinembargo esaki a cambia ora cu el a expresa publicamente cu e ta lamenta e decision dialuna mainta y a uni e yamado pa e retiro di e directiva.



Campeonato Nacional di hisamento di peso



Aruba Amateur Weightlifting Association lo bay tin nan Campeonato Nacional di hisamento di peso. Esaki ta wordo teni riba diadomingo awor 26 november 2023. Esaki ta wordo teni den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Curacao Weightlifting Federation tambe ta presente den e evento aki cu 5 atleta. E club nan cu ta participa ta Paradise Strength Aruba, E2REP Fitness, TNT Gym, BFN Crossfit. Pisamento di atletanan ta 8:30am y competencia ta start sali pa 10:30am.

Ta bay wordo hisa den categoria di Youth, Junior, Senior y Master. Nos por spera sigur



un bunita competencia yen di ambiente deportivo unda sigur varios di e atletanan lo bataya duro contra di otro.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a invita tur fanatico di e deporte di Weightlifting pa bin apoya

nos atletanan den e Campeonato Nacional di hisamento di peso cu ta tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Entrada ta gratis pa grandi y chikito.

Oranje ta termina nan campaña di cualificacion pa Euro 2024 cu un victoria contra Gibraltar



(NLTimes)—Ekipo **Hulandes Oranje** a caba nan campaña di cualificacion na Euro 2024 diamars cu un victoria facil 0-6 contra Gibraltar. Calvin Stengs a hinca tres gol pa e banda nacional, cu Cody Gakpo, Mats Wieffer y Teun Koopmeiners tumando e otro golnan restante.

Ronald Koeman a haci seis cambio na e ekipa durante wega cu a logra cualificacion contra e Republica di Irlanda diasabra. Jordan Teze, Mats Wieffer, Teun Koopmeiners, Joey Veerman, Calvin Stengs y Donyell Malen a reemplasa Denzel Dumfries, Daley Blind, Jerdy Schouten, Xavi Simons, Tijjani Reijnders y Cody Gakpo. Gibraltar a perde 14-0 contra Francia diasabra den un wega historico. E prome wega entre e dos

bandanan aki na na maart a caba cu 3-0 pa Hulanda.

E prome gol a drenta despues di nueve minuut. E paso di Joey Veerman a ser blokia prome cu el a recupera e bala y a pas'e pa Calvin Stengs, ken a trec'e cas pa hinca su prome gol pa e banda nacional. Matts Wieffer casi a logra subi e conteo pa 2-0 20 minuut despues ora un paso for di Donyell Malen a encontra e centro completamente no marca, pero su cabezasao a scapa e gol. Sinembargo, e Feyenoorder no a haci ningun eror dos minuut despues ora e tambe a hinca su prome gol pa Oranje.

E banda di Koeman a hinca su di tres gol den e di 38 minuut. Quilindschy Hartman a sigui e patronchi di hungadonan di Feyenoord, ken semper tabata

envolvi den hincamento di gol, mientras el a duna Teun Koopmeiners chens di cerca pa hinca gol cu un paso abao.

Stengs a hinca su segunda gol, y e di cuatro gol pa Hulanda despues di e 49 minuut. Un simpel paso un-dos cu Malen a pone e puntero di Feyenoord den caha di gol prome cu el a hinca. Cos a mehora pa e hoben di 24 año despues di un ora ta hungando ora el a logra su di tres gol di wega. Defensa di Gibraltar Joseph Chipolina a herida su mes, cual a habri espacio pa Steng hinca bala aden.

E di seis y ultimo gol a ser hinca den e di 81 minuut. Cody Gakpo a pasa bala na su banda robes pa Thijs Dallinga, ken a ser hinca den wega pa su prome aparencia pa e banda nacional. Dallinga a purba hinca bala cu un cabezasao pero a scap'e, cual a resulta den un gol hinca pa Gakpo como su tiro a bay stret den skina.

Oranje a caba segunda den grupo B di e cualificacinnan di Euro 2024. Nan a caba cu cinco punto mas hopi cu Grecia y cuatro tras di grupo ganado Francia. Gibraltar a sali ultimo cu ningun gol hinca, y 41 gol duna. E campeonato Europeo lo tuma luga na Alemania e proximo zomer. E torneo lo cuminsa dia 14 di juni y caba precisamente un luna despues.

Potret di Olaf Kraak pa ANP.

Wega contra Inter Miami no ta inclui den pakete di ticket di New York Red Bulls



(AP) — E promocion di ticket pa vakantie di New York Red Bulls envolviendo e wega di apertura pa e proximo temporada tin un excepcion kirbi chikito: Un wega contra ekipa Inter Miami—den cual Messi ta un hungado—no ta inclui.

E Red Bulls a distribui un e-mail na su consumidonan diamars ofreciendo un "Holiday Pack" cu ta inclui dos wega—e wega di apertura y esun contra rival New York City FC. Prijs pa pakete di ticket ta varia entre 98 dolar pa asientonan den skina, 125 dolar pa asientonan den sidelines parti ariba, 174 pa asientonan den centro parti ariba y 495 dolar pa asientonan di club.

Pero riba e ticket tin un strea banda di e wega di apertura, y abao riba e e-mail ta bisa den letternan chikito: "Si RBNY hunga contra Inter Miami CF den e wega di apertura, cada ticket pa wega di apertura lo ser reemplasa cu un ticket pa e segunda wega di cas di RBNY.

Aña pasa MLS a anuncia su schedule dia 20 di december. Red Bulls a nenga di duna comentario riba e promocion, segun vocero Zachary Lahey a bisa diaranson. Messi. Capitan di ekipa campeón di Copa Mundial Argentina, a uni cu Miami na juli. E delantero a hinca gol den su debut den MLS contra Red Bulls dia 26 di augustus, su unico gol den e seis weganan di liga.

Merca:

Dos persona acusa di opera red di burdel pa cliente rico lo keda deteni pa awo

(AP)—Dos hende cu a ser acusa di opera un burdel cu clientenan rico na Massachusetts y Washington D.C. cu lo keda deteni pa awo, segun un hues a bisa diaranson.

Abogadonan pa Han Lee y Junmyung Lee a acorda na un orden boluntario di detencion durante un reunion den corte dos siman despues di nan detencion. Magistrado Hues David Hennessy na Worcester, Massachusetts, a duna e orden sin prehuicio, cual ta nifica cu defensa por move nan libertad pa un otro dia.

Autoridadnan a bisa cu e burden comercial na Massachusetts y Virginia a provee servicio na politiconan, ehecutivonan di compania, agentenan militar, abogadonan, profesornan y otro cliente cu bon conexion. Fiscalnan no a nombra ningun cliente publicamente y nan no a haya carga tampoco. Pero abogado di estado Josh Levy a bisa cu e investigacion ta andante y cu fiscalnan ta comprometi pa duna esnan cu a organisa e skema, como tambe esnan cu



a contribui na e demanda, responsabilidad pa nan accion.

Fiscalnan a argumenta cu Han Lee y Junmyung Lee tin chens pa huy for di e pais, subrayando nan recursonan financiero y falta di conexion cu e comunidad. Un agente di Homeland Security Investigations a declara den documentonan di corte entrega diaranson cu autoridadnan ta kere cu Han Lee a gana un suma “sorprendente” como lider di e operacion.

Esaki tabata opera uzando websitenan cu falsamente ta adverti modelonan Asiatico

sunu pa fotografia profesional, manera fiscalnan ta alega. E operadonan a rent apartamentonan di luho pa uza como burdel na Watertown y Cambridge, Massachusetts, y Tysons y Fairfax, Virginia.

Autoridadnan ta bisa cu Han Lee a recluta muhenan y a mantene e websitenan y burdelnan. El a paga Junmyung Lee, ken tabata un di su empleadonan, entre 6,000 cu 8,000 dollar efectivo pa luna den intercambio pa su trabao registrando afspraak pa e clientenan y treciendo muhenan na e burdelnan, entre otro cos, segun e agente a



skirbi den e declaracion.

Fiscalnan ta kere cu operadonan a gana centares di dollar via e netwerk, unda cliente a paga te cu 600 dollar pa ora pa servicicionan. Oficialnan ta bisa cu Han Lee sconde mas cu 1 milyon dollar den ganashi for di e operacion por medio di converti e placa den ordonan di placa, entre otro cos, pa haci cu esaki por muestra legitimo.

Autoridadnan a confisca for di nan apartamentonan placa, bukinan detayando actividadnan di e burdelnan y telefon cu kisas por ser uza pa co-

munica cu e clientenan, segun documentonan di corte. E agente a skirbi cu investigadonan na cas di Han Lee tambe a descubri obhetonan indicativo di su “habitonan di luho y gastamento”, incluyendo sapatonan y tasnan di luho.

Un tercer persona cu carga den e caso, James Lee, a ser deteni na California y a ser ordena pa un hues pa keda deteni mientras cu e ta warda huicio. Ainda e mester aparece dilanti corte na Massachusetts.

Parlamento nobo di Polonia ta debati anulacion di prohibicion riba fondo pa IVF

(AP)—E parlamento nobo di Polonia a cuminsa debati e reestablecimiento di fondo gubernamental pa fertilizacion in vitro (IVF) como su prome legislacion siguiendo e eleccionnan den cual e partido conservativo cu a prohibi esaki a perde control di e legislatura.

Miembronan di e mayoria centrista nobo a bisa cu e tabata simbolico pa cuminsa nan termino cu trabao pa trece un fin na e prohibicionnan introduci pa e gobierno derechista. “E reestablecimiento di fondo pa IVF ta e prome decision pa e mayoria democratico,” segun un di su legislado, Agnieszka Pomaska.

E fecha di e voto final riab e programa, calcula na 500 milyon zlotys (125 milyon dollar) un aña, no tabata conoci inmediatamente. E legisladonan a subraya cu miles di parchanan sin yiu den e na-



cion di 38 milyon residente tabata wardando pa e regreso di e apoyo di gobierno pa IVF. Fondo di estado a ser introduci na 2013 pa un gobierno liberal lidera pa Donald Tusk,

pero e gobierno conservativo a prohibi esaki na 2016 den un di su prome movidanan, bisando cu e procedura envolvi ta destrui embryo humano.

Aproximadamente 22,000 mucha a nace durante e existencia di e programa, segun e cifranan di e Ministerio di Salud. Mas cu 1,000 mucha a nace desde cu e proceduranan

IVF a ser conduci pa prome biaha na Polonia na 1987. Un propuesta civil buscando pa reestablece fondo a ser pone riba pausa pa e partido Ley y Husticia na comienso di aña. Hopi legisladonan di e partido a bandona e camara durante e discusionnan diaranson pa demonstra nan desatisfaccion.

Sinembargo, un ayudo pa Presidente Andrzej Duda, ken ta un aliado di Ley y Husticia, a bisa cu Duda probablemente no lo uza su poder pa veto contra e reestablecimiento pa fondo estatal pa IVF. Un coalicion di partidonan pro Union Europeo a gana un mayoria di e asientonan den e eleccion luna pasa y a cuminsa traha pa anula algun di e leyman cu nan ta considera restrictivo. Un coalicion di gobierno nobo lidera pa Tusk ta espera di ta cla mey december, pero Duda a duna Ley y Husticia e prome chens pa forma e gabinete.

Dia 30 di november proximo ta e ultimo dia pa entrega e declaracion definitivo di winstbelasting 2022 y haci e pago correspondiente



Dia 30 di november proximo ta e ultimo dia cu por entrega e declaracion definitivo di winstbelasting 2022 y haci e pago correspondiente. Esaki ta valido pa e contribuyentenan cu a entrega e declaracion provisional na mei ultimo y a haya extension di 6 luna pa completa y entrega e declaracion definitivo di winstbelasting 2022.


Contribuyentenan cu no cumpli cu entrega-mento di e declaracion definitivo, lo haya un















cobranza adicional esta un 'naheffingsaanslag' inclui boet. Mescos ta conta si acaso e cliente a paga un suma menos cu locual el a declara na winstbelasting. E boet pa incumplimento di entregamento di e declaracion ta maximo







Afl. 2.500. Si e contribuyente no haci e pago di winstbelasting of no haci e pago corectamente, e boet ta maximo Afl. 10.000.

Departamento di Impuesto ta haci un apelacion na e contribuyentenan di winstbelasting y/of nan asesornan fiscal pa tene cuenta cu e fecha final di 30 di november 2023 y no warda te na ultimo pa entrega e declaracion di 2022.

Por entrega e declaracion di winstbelasting na e balie di recepcion na e oficina principal na Camacuri. Si ta entrega mas cu 3 formulario, e ora mester haci un cita online via impuesto. aw.

Resultado Sorteo 22 november 2023			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8479	9116	1561	9338
2996	1411	SUPER5	1996
1609	6293	-	7291

MERDIA	ANOCHI
 Sorteo # 4102 5405 4488 9029  FP  Sorteo # 4102 2938  Sorteo # 2158 1422  Sorteo # 4102 8348 Aries  Sorteo # 976 626  X3	 Sorteo # 8102 2922 2246 0327  x2  Sorteo # 7146 9629  Sorteo # 1851 0410  Sorteo # 5905 7545 Cancer  Sorteo # 835 066  Fp

 Sorteo # 2443 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 5 x match 4 134 x Afl. 12,00	03-16-18-23-31 Joker 33 Letter G Proximo Jackpot 130.000,-
 Sorteo # 6308 0 x Jackpot 4 x Match 4 90 x Afl. 8,00	01-05-18-25-29 Proximo Jackpot 51.000,-
 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl. 15,00	Mega Ball: Proximo Jackpot 675.000,-
	Afl. 1.000.000,-
 Sorteo # 	

Na biblioteca

Un miembresia y un buki gratis pa mucha



Biblioteca ta regala cada mucha cu bira miembro nobo un buki nobo. Un buki nobo titula 'Na cas di Carmen y Carlos'. Un buki cu biblioteca a publica pa tur mucha na Aruba. Miembresia ta gratis.

Pa registra como miembro, mayor ta hiba nan yiu biblioteca (sea Playa of San Nicolas) y ta hiba un ID valido y e carchi AZV di nan yiu. Biblioteca ta warda tur mucha cu un coleccion grandi di buki masha bunita mes, hopi storia y hopi informacion pa scol. Bini un bini tur!

Na cas di Carmen y Carlos

'Na cas di Carmen y Carlos' ta inspira pa e tema 'Mi buki, mi cas'. E buki aki ta un regalo pa e muchanan di Aruba. Autor ta Jeroen Hoogerwerf y e buki a keda ilustra pa artista visual Vanessa Paulina. Tur dos a participa tambe na e festival y a bishita diferente scol pa conta storia. 'Na cas di Carmen y Carlos' ta un buki na 2 idioma, Papiamentu y Hulandes. Esaki ta un storia di un famia cu ta pasa un vakantie masha dushi mes. Carmen y Carlos ta prima y primo y nan ta muestra e lesado con cos ta bay cerca nan na cas.



King Classic Sudoku

4				7			
	8	1	5			4	7
					6	8	5
		9			1		
						5	8
6		8		2	5		
			2				9
8	7	2	1			3	6
9					3	2	7

Difficulty: ★★★

11/23

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@csprv.com

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

TA BENDE

Tereno propiedad na Sava-
neta cu caminda di beton.
Prijs Afl.159.000,=
Por traha bo mesun modelo
di cas. Pa mas informacion
Tel. 582 8080

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante
lague limpi
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Masaje reductores, terapias
para el dolor, terapia infraroja,
kinesiotape, tratamiento faciales
Avicenastraat #18 local A
Tel. 566 1412 / 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
drecha dak, ta basha vloer,
pleister, verf cas, traha cura,
pega mosaico
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

Tereno propiedad na
Savaneta.
Traha e cas di bo soño
Prijs Afl.170.528,=
Pa mas informacion
Tel. 582 8080

TA BENDE

Caha di Orgel aña 1997,
6 cylinder cu su loudspekers
Fls.14.000 por yama
Tel. 593 9614
Mr. Loy Ras 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO

Reforsamo papiamento-español,
of español pa papiamento pa
hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidare, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Pressure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt
laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.568 2339

TA HUUR

Camber cu tur cos inclui
na Playa
Tel. 564 1979

TA OFRECE

Servicio pa hacer limpieza y
cuido de niños
Pa mas informacion
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci
reparacion di porta, ventana y
hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

SERVICIO PUBLICO

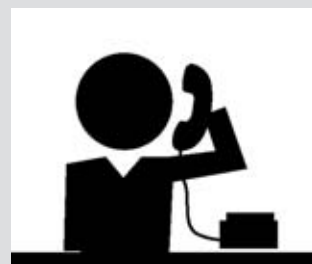
Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179

TA HASI

Trabou di Pleister 14fl mts²,
Pintura, Patios y Bloki
Tel : 6302305



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.
com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Sta. Cruz Centro Medico-
Tel. 585 8028 Tel. 584 5794

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: par-
cialmente nublá y general-
mente seco
Den marduga y mañan: par-
cialmente nublá cu un awa-
sero pasahero

Temperatura maximo 31
grado Celsius
Temperatura minimo 27 gra-
do Celsius
Indice di calor (heat index)
den y rond
Di oranan di merdia: 32 pa
40 grado Celsius
UV index: 8

Bahada di solo : 6:11 pm
Subida di solo : 6:40 am.

Biento:

Zwak te modera for di direc-
cionnan oost-noordoost te
oost-zuidoost; forsa 2 te 4 (7
te 30 km/ora, 4 te 16 nudo).

Situacion general di tem- po pa proximo 24 ora:

E disturbio den nivelnan
mas abou di atmosfera a sigui
move bay west y ta di menos
influencia riba weer local.
Humedad persistente lo por
produci de bes en cuando
mas nubia cualnan lo por in-
duci principalmente den or-
anan di marduga y mainta un
awasero pasahero te breve.

**Condicionnan maritimo/
estado di lama:**



Na partinan protegi di costa:
keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: modera te
localmente poco bruto, entre
2 pa 5 pia.

Na partinan oost te noord-
west di costa: generalmente
modera cu olanan entre 3 pa
4, localmente 5 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Nancy Magaly Quevedo
Cariñosamente yama "Magaly"
*19-09-1947 - †17-11-2023

Na nomber di su:
Tata di su yiu nan:
†Humberto Perez Perez

Yiunan:
Elsys Jexi Quevedo
Robinson y Cindy Quevedo
Enzo y Paola Quevedo
Humberto Perez y Damaris Kock
Alfredo y Kjersti Perez
Liz y Haymar Tromp
Mane yiu Erick Alvarado y Famia

Nietonan:
Cassandra, Chloe, Sharol, Alisson, Ashley, Shany,
Jean, Eithan, Vanessa, Valeria, Shawndrick, Aaron,
Joel, Sahara, Lishealy, Jayden, Cathrine, Sylvia

Rumannan:
Betty Quevedo
Jose Aguilar Quevedo
Sayin Quevedo

Sobrinonnan:
Darwin, Shirley, Mayreth, Michael, Edwin, Carla,
Yaniley, Valeria, Dylan, Alejandro, Gisselle, Josegh,
Lyam, Robert, Amaru.

Mihor amiga:
Carmenza Reyes y Bisinja
Maria Marquez y Luis Carlos

Demas Famia:
Victor Kock y Famia
Dacier y Juan Pimienta
Yomaira Cervante y Famia
Hipólito Tromp y Famia
Sylvi and Oivind Leikanger y famia

Perez Quevedo, Tromp, Kock, Pimienta, Correa
Pimienta, Buelvas, Reyes, Alvarado, demas famia y
conocerinan.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo
tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 24 di
november 2023, di 2'or pa 4'or di atardi.
Crmecion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida cual-
kier persona.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a
haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos men-
te y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Vicente Croes
Mihor conoci como "Chen Chen of Chino"
*19-12-1943 - †20-11-2023

Na nomber di su:
Esposa: Ursula Croes-Werleman
Yiunan: Ursula y Ruben Geerman-Croes
Liska y Richard Bikker-Croes

Nietonan:
Anthony Geerman
Richnald y Christy-Ann Bikker-Figaroa
Thanya Geerman
Gerick Bikker y Stephany Quandt

Bisnietanan stima:
Alynah Bikker
†Faith Bikker
Zyah Bikker

Rumannan:
Rosendo "Buchi" y †Maria Croes-Werleman y famia
†Cornes "Nis" y †Adelicia Croes-Croes y famia
Candido "Candy" y Rosa Croes-Geerman y famia
†Luisa Croes
Carmita y Rafael Geerman-Croes y famia
Anna y Nemencio Werleman-Croes y famia
Cuñanan:
Helena Werleman
Irma Werleman y famia
†Maximina "Mina" Werleman y famia
Sua:

Simon "Bubu" y Maria Werleman-Mackintosh y famia
Consuegra(o):
Ruben y Irena Geerman-Ras y famia
Irena Maduro y famia
Alfonso Bikker y famia

Amigo di cas:
Pedro "Buchi Pedro" y famia
Outram "Richi" Persaud y famia
Rodney y Mirla Geerman-Kock y famia
Sobrinonan di respet:
Shanine "Nini" Rasmijn y famia
Sharine Quandt y famia
Randy Geerman

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y
compennan, bisnietanan, ex colega di Biblioteca National, su
amigonan di Domino di Trappers, Sportboys y Centro di
Barrio Noord y staff y personal di Cas di Chepa.
Demas famia: Croes, Werleman, Geerman, Bikker, Figaroa,
Quandt, Mackintosh, Rasmijn, Maduro, Ras, Dania, Hen-
riquez, Brete, Vlinder, Webb, van der Linden, Kelly, Schwen-
gle, Kock, Curiel, Persaud, Cedano, Paesch, Jeandor, Her-
nandez, Sanchez, Wever, Leon y demas famia na Hulanda

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cual lo tuma lugar
na Royal Funeral Home diahuebs 23 di November 2023 di
1'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na
Sta Cruz.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia
of conocer.

Preferibel bini bisti na colornan alegre, manera tawata Papa
su deseo.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Amor semper pa persevera, semper ta kere, semper ta spera y
keda soporta,
Tres kos ta keda: Fe, speransa y amor; pero esun di más
grandi ta amor.
Si, amor ta más poderoso cu morto, skapa di pashon mes
Imposibel cu skapa di graf. Su chispanan
ta chispa di candela, e canto di tur canto bo por scohe.
1 korintionan 13

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



Zynara Lisette Croes-Willems
Cariñosamente yama: "Nany"
*09-07-1983 - †19-11-2023

Na nomber di su:
Casa:
Pablito Alex Croes
Mayornan:
†Casimira Willems y Julio Solognier
Suegro(a):
†Raul Craane y Isabel
Mescos cu mama:
Mena y Nohelia
Madrina:
Helen Willems-Brils
Padrino:
Andres Willems
Su rumannan na Hulanda
Subrino stima:
Zay
Swa:
Daniel Craane
Tanta y omonan:
Shonpe y Bernadette Willems y famia
Emma Lacle y famia
†Carlos y Mildred Willems y famia
Andres y Mena Willems y famia
Luis y Rebecca Willems y famia
Mariano y Altagracia Willems y famia
Dominica y Chen Kock y famia
Carol y Eduardo Ras y famia
Roberto y Mary Willems y famia
Rudolf y Helen Willems y famia
Olinda Perez y famia
Tina y Esteban Koolman y famia
Mena y Andres Willems y famia
Ignacio y famia
Simon Maduro y famia

Su cachonan stima: Pepe, Lupe, Barbie, Maya

Amiga di cas: Anchi, Aki,
Amigonan: Enrique y Nervis
Comer: Janine Dirksen
Comper: Alvin Oduber

Tur su coleganan di Setar y Marriott
Supervisor stima: Jacky Franken

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home,
diabierna 24 di November 2023 di 7:00 pa 9:00 pm

Acto di despedida ta tuma lugar na Pray Funeral Home,
diasabra 25 di November 2023 di 2:00 pa 4:00 pm

Enbes di flor of krans un donacion pa dialyse afdeling lo ta
altamente aprecia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

God is love, and whoever abides in love abides in God,
and God abides in him.
1 John 4:16

With deep sorrow we announce the sudden passing of our
beloved:

**Marie Louisa Eugenie Josephine
Cleopatra Lake**

better known as: "Wiza" or "Juff. Louisa"
*09-11-1957 - †14-11-2023



Her parents: †Mother: Olive E. Arrindell †Father: Joseph H. Lake Sr.

She has left to mourn:

Daughter : Zuleika Lake & partner Michel Arrindell
Grandchildren: Amayah Lake, Amazayah Arrindell

Adopted daughters & son: Swinda, Andrisca, Milaiska, Pricilla, Francisca, Kendra, Abigail,
Denise, and Nial.

God-daughters: Shamilla, Richeline, and Angelique.

Siblings:

Vincent Rohan (Aruba)
†Louis Arrindell (St. Maarten)
Francisco Arrindell (St. Maarten)
†Elizabeth Arrindell (St. Maarten)
Alan Evertsz (Aruba)
Joseph Lake Jr. (St. Maarten)
Jacqueline Lake-Sample (USA)
Priscilla Gumbs (Anguilla)
Judith Lake (Curacao)
Lasana M. Sekou (St. Maarten)
Carmen Bowers-Lake (St. Maarten)
†Jasmine Lake-Hodge (England)
James Lake (USA)
David Wilson (St. Maarten)
Daphne Illis (St. Maarten)
Nkosazana Esther Illis (St. Maarten)
Juanita Lake-Shanks (USA)
Macfolda Gumbs (St. Maarten)
Katrina Lake (St. Maarten)
Jomo Lake (USA)
Yolanda Carter (USA)
Randy Hawley (St. Maarten)
Mobutu Illidge (St. Maarten)
†Micheline Douglas-Illidge (St. Maarten)
Brother-in-laws:
Roberto Bowers
Barry Sample
Andre Shanks

Sister-in-laws:

Gloria Geerman
Patricia Maxwell-Lake
Chantal Wilson
Evangelista Lake
Shonette Lake

Aunts:

†Lucia Eights
†Isabel Lake

Uncles:

†Francisco Arrindell
†Dedrick Arrindell
†Oswald Richardson
†Dedrick Richardson
†Austin Lake

Nieces and Nephews: Izaira, Twizza, Arouska +, Virughia, Meylba Arrindell, Alsen Yanga,
Sundiata, Shaka, Nzinga, Ayana, Nkosi, Mikaela, Chiaira, Joshua, †Bakari, Serwa, Wasifa,
Shari, Vaughn, Orlando, Lasana, Diveltah, Jonas, Kendra, Gregory, Marquis, Mariah,
Anuedy, Jameela, Rasheeda, Kenrisha, Hakim, Tsjaquilla, Tsjaniqua, Sherwin, Shermeeka,
Malik, Jhonica, Ajani, Anthony, Simone, Kenzira, Seannaria and Seannaius.

Great nieces and nephews are too numerous to mention.

Cousins: Francisca Arrindell, Patricia Arrindell, Catherine Connor, Carl Arrindell, Lisette
van der Hage-Arrindell, Esther Quashi, Elfrida, †Maria, Honoree and Mayra Eights, Tony,
Vanita and Cynthia Hawley, Julio Lake, †Beulah Richardson, †Joan Richardson, Jessie and
Juvenica Jeffrey,
Flor Richardson, Candy, †Terry and Don Lake, Rudy and Vincenzo Richardson, Austin
Gordon, Franky and Michell Artsen, and Alexander Manuela.

Many more cousins, too numerous to mention.

Close Friends: Debra Warner, Jacqueline Warner, Suzette Charles, Winnie Priam, Linda
Pompier, Shirley Daguiar, Glenda Haynes, Marlene Patrice, Eliese Johnson, Sharon
Williams, Yvonne Arrindell, Virginia Vanterpool, Anky van der Linden-Vrolijk, Weslyn
Rogers, Marijke, and Pat Thomas.

Her San Nicolas Evangelical Church Family & Peniel Baptist Church Family, Her YMCA
Family, Her WIB Family, and Her Volleyball Family.

She was related to the following families: Lake, Arrindell, Richardson, Curlingford, Gittens,
Rohan, Connor, Bowers, Gumbs, Evertsz, Wilson, Illis, Sample, Shanks, Carter, Hawley,
Eights, van der Hage, Quashi, Gordon, York, Illidge, Hodge, Douglas, Manuela, Matser,
Artsen, Marlin, Solomon, Jacobs, and Halman.

Wake:

Wednesday November 22, 2023 at the Pray Funeral Home, San Nicholas
Time: 7.00 pm - 9.00 pm

Funeral Service:

Thursday November 23, 2023 at the Pray Funeral Home, San Nicholas
Time: 2.00 pm - 4.00 pm

Interment at the Sabana Basora Cemetery

Dress code: A touch of purple

The family would like to relax quietly after the funeral.

In our bereavement, we sincerely apologize if we have forgotten any one, it was not our
intention.

Humanitarionan kier mas ayudo pa Gaza y acceso na rehen bao tregua entre Israel y Hamas



**(AP) - Gruponan di ayu-
do internacional ta bisa
cu nan ta cla pa entrega
miles di truck di cum-
inda, awa y otro sumin-
istronan na Gaza si un
paro di tiro temporario na
den e guerra entre Israel y
Hamas tuma luga manera
a spera riba diahuebs.**

Algun a yama esaki un prome
paso importante, pero varios
a bisa cu un tregua di 4 dia
no ta suficiente pa cumpli
cu e necesidadnan despues
di 7 siman di lucha cu a des-
plaza centenares y miles di
Palestino awo bibando den
condicionnan miserabel.
Detayenan clave di e acuerdo
anuncia diahuebs no ta cla,
incluyendo e mecanica di
con lo ricibi mas ayudo pa e
varios ciudadano desespera y
hiba e prome grupo di rehen
Israeli fuera di Gaza.

Gruponan di ayudo ta bisa
cu un ambicion clave ta pa
hiba ayudo na Gaza, cual ta
grandemente inaccesibel y
unda casi tur hospital a stop
di traha durante un ofensiva
di forsanan Israeli. "Henter e
sector humanitario ta cla pa
drenta accion asina cu tur cos
ta cla," Tommaso Della Lon-
ga, vocero di e International
Federation of Red Cross y
Red Crescent Societies a de-
clara. Ken ta un organisacion
cu ta practicamente e grupo
di ayudo humanitario mas

grandi den mundo.

Henter e comunidad interna-
cional y gruponan di ayudo
ta purbando di yega maner-
anan pa hiba ayudo na Gaza
desde cu Israel a cuminsa su
retaliacion contra Hamas su
asesinato di 1,200 persona
na Israel dia 7 di october. E
contra atake di Israel a causa
e fayecimento di por lo me-
nos 11,000 persona na Gaza
segun e oficialnan di Gaza a
reporta.

Della Longa a expresa frus-
tracion cu e obstaculonan cu
a complica e entrega di ayudo
na Gaza. Su grupo ta spera cu
e acuerdo aki lo apresura e
proceso di hiba ayudo na e si-
tio. E unico ruta pa ayudo in-
ternacional por dreña Gaza

desde e comienso di e guerra
ta via e crusada Rafah entre
Egipto y Gaza. Gran canti-
dad di suministro a ser hiba e
ciudad di El-Arish na Egipto,
y trucknan a alineá pa dreña
Gaza. Inspeccion intenso di
parti di forsanan Israeli na e
trucknan y su cargamento a
causa cu e entrada di e truck-
nan aki ta mas poco poco.
Joel Weiler, director checuti-
vo di Doctors of The World,
un organisacion basa na Paris,
a bisa cu un bentana di 4 dia
ta demasiado tiki.

"Aunke e ayudo dreña, e lo
tuma mas di 3 pa 4 dia pa por
hiba esaki na e dokternan
y despues e pleitamento ta
cuminsa atrobe," el a conta.
"E ta un chiste."

Varios humanitario ta bisa cu
cargamento via Rafah ta sola-
mente un druppel compara
cu e necesidad total di e 2,3
miyon persona y kier e res-
tauracion di acceso via Kerem
Shalom, e entrada principal
pa articulonan comercial na
Gaza for di Israel. Esaki a ser
cera desde cu e conflicto en-
tre Israel y Hamas a cuminsa.
"Si Kerem Shalom no habri,
e pesadilla di logistica lo con-
tinua."

SETAR ta participa fayecimento di:

Sr. Vicente Croes

Tata di nos colega Ursula Geerman-Croes,
Manager Finance & Accounting.

Acto di condolencia y entiero ta tuma luga
diahuebs 23 di november 2023 di 1or di merdia pa
4or di atardi na Royal Funeral Home. Despues lo
sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V.
ta extende palabra di condolencia na
Ursula y demas famia.

SETAR



1234 5678 0000 9876

GOOD
THRU 02/29

The Florin Card

JEON

 **The Florin Card**

Efectivo


**Un creacion
unico, dinamico
y especialmente
pa bo.**

Introduciendo un facilidad di credito cu
pagonan mensual confortabel, un interes
reduci y sin tur e gastonan adicional.

E tarheta cu ta brinda un
facilidad di credito na florin,
cu ta facil pa uza y yuda'bo
logra mas.

- No tin compromiso di
Miembresia Anual: e ta
GRATIS pa semper.
- Disfruta di un interes reduci
di 16% p.a. cu ta yuda'bo
baha gasto.
- Tuma miho control di bo
gastonan cu un pago
mensual na bo favor.
- Cero gasto di cambio di
moneda y transaccion.



 **Aplica awe mes!**

cmbnv.com

